

#### কলিকাতা

নংস্কৃত যন্ত্ৰ।

मर्व९ ১৯৪১।

PUBLISHED BY THE SANSKRIT PRESS DEPOSITORS, NO. 148, BARANASI GHOSH'S STREET, JOBASHKO. . 1885.

# मृष्ठी

									পৃত
বাষ ও বক	•••	•••	•••		•••		•••		. >
দীড়কাক ও ময়্	রপুচ্ছ	,	•••					•••	>•
শিকারি কুকুর	•••	•••	•••	•••	, , ,			•••	১২
অহ ও অহপাল	•••	•••	•••		•••			•••	>0
मर्भ ७ कृषक	•••	•••				•••	•••	•••	28
কুকুর ও প্রতিবি	বয়	•••	•••	•••	•••		•••	•••	>6
ব্যাস্থ্ৰ থেবশা	বক	•••	***	•••	•••	•••	444	•••	54
যাছি ও মধুর ক	नमी	•••		•••	•••	•••		•••	24
निष्ट ७ व्यूत	•••	411	•••	•••	***	,	•••	116	· >>
कृकूद्र, कृष्कृष्टे ଓ	<b>শূ</b> গা	ল	•••	•••	•••	•••	•••	•••	\$5
যায়ু ও পালিড	কুকুর	ī	•••		•••	•••	•••	•••	२७
ধর্গদ ও কচ্ছপ	***	•••	•••	•••	•••	•••	,	•••	<b>t</b> e
কহুপ ও ঈগল	পক্ষী	•••		•••			9.94	•••	20
রাধান ও ব্যাঘু	•••	•••	•••	•••	٠	•••	•••		37
শূগাল ও কৃষক	<b></b> -	•••	•••		•••	:**	•••	***	13
<b>হাক ও জ</b> লের ক	नगी	•••	•••	٠٠.	•••	•••	•••	***	60
একচন্থ হরিণ	•••	•••	•••	•••	•••	•••		***	\$2
উদর ও অ্ন্য অ	ग ज	বয়ব	***	•••	•••	•••	. ***	***	90

							পুঠ
্দুই পথিক ও ভালুক	•••	****	٠		•••	***	98
नि॰ इ. शर्मछ, ও मृशालित	শিক	র	•••			•••	34
ধর্গদ ও শিকারি কুকুর	•••	•••	•••			•••	99
কৃষক ও কৃষকের পুত্রগণ	•••	••	•••	•••	•••	•••	99
নেকড়ে বাঘ ও মেষের পা	ল	•	•••	•••	•••	• .•	91
नामृनदीय मृशान	•••	•••	•••	•••	•••	•••	8•
ৰূছা নারী ও চিকিৎসক :.		•••	•••	***	***	•••	8>
শশকরণ ও তেকরণ	•••	•••	•••	w1.	•••	•••	88
कृषक ६ मांद्रम	***	•••	•••		•••		8 ¢
খৃঁহছ ও ভাহার পুলগণ	•••	•••	<b>310-0</b>	•••		*	89
ক্ষর ও অবারোহী	***	•••	•••	•••	•••	•••	81
<b>ৰেক</b> ড়ে বাঘ ও মেৰ	•••	•••	•••	• * •	•••	•••	8>
कुक्क् इनके मनुषा	•••		•••	•••	•••	•••	••
পথিকগণ ও বটবৃক্ষ	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	63
कृष्ठोत ও जनामयङा	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>e</b> 2
<b>नि</b> ९६ ७ जना जना कस्तृ ।	শিক	T	•••	•••	•••	•••	**
कुकृत ७ व्यथनन	***	•••	•••	•••		•••	•
वृष ७ मणक	,,		••	•••	•••		69
খ্ৰহ ও কাৎস্যময় পাত্ৰ	•••	•••	•••	•••	***	•••	<b>e</b> r
রোগুট ও চিকিৎসক	•••	•••	•••	***	•••	• ••	er
 विषुदत्तक शहायर्ग	111	571	***			687	<b>e&gt;</b> '

					•				
•									পৃষ্ঠা
নিংহ ও মহিষ	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	6>
চোর ও কুকুর	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<b>⊕</b> 3:
সার্সী ও ভাহার	শিশু	मस	ন	•••	•••	•••	•••	•••	60
পথিক ও কুঠার	•••	•••		•••	•••	•••	•••	•••	••
ঈগল ও দাঁড়কাব	5	•••	•••	•••	•••		•••		67
मृःशी वृद्ध ও वय	•10	•••	•••	•••	•••	•••	:	•••	4%
পক্ষী ও শাকুনিব	F		•••	•••		•••	•••		95
সিৎহ, শৃগাল, ও	शर्फ	<b>ਚ</b>		••	•••	•••		•••	<b>9</b> %
হরিণ ও দ্রাকাল	ভা	•••	***	•••	•••		•••	•••	93.
<del>কৃ</del> পণ	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	GP.
নিংহ, ভালুক,	৪ সৃ	গাল	•••	•••	•••	•••	•••		4¢
পীড়িত সিৎহ	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	96
গিৎহ ও ডিন বৃ	ŧ	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	95
শ্বাল ও সার্স	•••	•••	•••	•••	•••	***	•••	.•••	45
নিংহচর্মাবৃত গা	र्भग्ड	•••	•••	•••		•••	•••	••	<b>F3</b>
টাক ও পরচুলা	•••	•••	•••	••	•••	•••	•••	***	74
ছোটকের ছায়া		•••	•••		٠	•••	•••	•••	۲۷
অশ্ব ও গৰ্মভ	•••	•••	•••	•••		•••	•••	***	>8
नवनवांशे वनम	•••		***	•••	***	•••	•••		, ye
एदिव	,,,	•••	•••		•••	• •••	•••	• • •	*4
ক্যোডিৰ্বেৱা									

₩

ष्यं ६ वृष्क कृषक,... ... ... ... ... ... ... ... ... ১००

# Town PEADING CLUB

রাজা বিক্রমাদিডোর পাঁচ ছয় শভ বৎসর পূর্ব্বে, গ্রীদদেশে ঈদপ নামে এক পণ্ডিত ছিলেন। তিনি, কতক্ষলি নীতিগর্ভ গল্পের রচনা করিয়া, আপন নাম চিবুক্সর্ণীয় কবিয়া গিয়াছেন। সকল গণ্প ইকরেজি প্রভৃতি নানা যুরোপীয় ভাষায় অনুবালিত इदेशास्त्र, अद्र, युद्रांशित नर्स श्रीक्रणेरे, खनाशि, खानत श्रुर्कस्, পঠিত হইরা থাকে। গণ্পপ্রলি অতি মনোহর; পাঠ করিলে, বিলক্ষণ কৌতুক মন্মে, এবং আনুষলিক সদৃপদেশলাভ হয় 🖟 এই নিষিত্ত, শিকাকর্মাধ্যক প্রীযুত উইলিয়ন গর্ডন ইয়ত্ত্ব মহোল দরের অভিপ্রায় অনুসারে, আমি ঐ সকল গণ্পের অনুবাদে প্রস্থৃত্ত हरे। किन्तु, अल्लामगीय श्रीठकदार्गद शतक, जढन गण्यक्ति ভাদুশ মনোহর বোধ হইবেক না ; এজন্য, ৬৮টি যাত্র, আপাঞ্জঃ, व्यनुवानिक ও প্রচারিক ছইল। विश्वक রেবেরেগু होयम क्रियुम, ইসপর্টিড গণ্পের ইঙ্গরেজি ভাষায় অনুবাদ করিয়া, বে পু**রু**ক প্রচারিত করিয়াছেন, অনুবাদিত গশেপটাল সেই পুদ্ধত হইতে পরিগৃহীত হইয়াছে।

এটাৰরচন্দ্র শর্মা

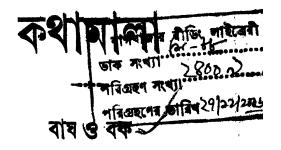
কলিকাড়া। সংস্কৃত কালেজ। ৭ই কান্তন। সংবং ১৯১২।

### সপ্তত্তিংশ সংস্করণের বিজ্ঞাপন

এই সংকরণে, অশ্ব ও অশ্বপাল, রদ্ধা নারী ও
চিকিৎসক, কুরুরদেই মনুষ্য, পথিকগণ ও
বটরক্ষ, কুঠার ও জলদেবতা, হঃখী রদ্ধ ও যম,
এই ছয়টি গণ্প মুডন অমুবাদিত ও সন্নিবেশিত
ইইলাছে। একণে, সমুদ্যে গণ্পের সংখ্যা ৭৪টি
ইইল। পুস্তকের আজোপান্ত, সবিশেষ যতু
সহকারে, সংশোধিত হইয়াছে।

## এসিশ্বরচন্দ্র শর্মা

কলিকাতা। ১লা বৈশাখ। সংবৎ ১৯৩৯।



একদা, এক বাবের গলার হাড় ফুটিরাছিল।
বাব বিস্তর চেই। পাইল, কিছুতেই হাড় বাহির
করিতে পারিল না; যন্ত্রণার অন্থির হইরা,
চারি দিকে দৌড়িরা বেড়াইতে লাগিল। সে বে
জন্তুকে সম্মুখে দেখে, তাহাকেই বলে, ভাই
হে! যদি তুমি, জামার গলা হইতে, হাড়
বাহির করিয়া দাও, তাহা হইলে, জামি তোমার
বিলক্ষণ পুরস্কার দি, এবং, চির কালের জন্তে,
তোমার কেনা হইরা থাকি। কোনও জন্তু
সম্মত হইল না।

অবশেষে, এক বক, পুরক্ষারের লোভে, সম্মত হইল, এবং, বাষের মুখের ভিতর, আপন্ লয়া ঠোঁট প্রবেশ করাইয়া দিয়া, জনেক বড়ে ঐ হাড় বাহির করিয়া আনিল। বায় ক্রম হৈইল। বক পুরক্ষারের কথা উত্থাপিত করিব। মাত্র, সে, দাঁত কড়মড় ও চক্ষু রক্তবর্ণ করিয়া, কহিল, অরে নির্বোষ । তুই বাবের মুখে ঠোঁট প্রবেশ করাইয়া দিয়াছিলি। তুই বে নির্বিদ্ধে ঠোঁট বাহির করিয়া লইয়াছিল, তাহাই ভাগ্য করিয়া না মানিয়া, আবার পুরক্ষার চাহিতেছিল। বদি বাঁচিবার লাথ থাকে, আমার লমুখ হুইতে যা; নতুবা, এখনই তোর ঘাড় ভালিব। রক শুনিয়া, হতবুদ্ধি হুইয়া, তৎক্ষণাৎ তথা হুইতে প্রস্থান করিল।

ব্দশতের সহিত ব্যবহার করা ভাল নর।

## দাঁড়কাক ও ময়ুরপুচ্ছ

এক স্থানে, কতক গুলি মন্ত্ৰপুদ্ধ পড়িয়া ছিল।
এক দাঁড়কাক, দেখিয়া, মনে মনে বিবেচনা
করিল, যদি আমি এই মন্ত্ৰপুদ্ধ গুলি আপন
পাখায় বসাইয়া দি, তাহা হইলে, আমিও মন্ত্রিয় মৃত সুত্রী হইব। এই ভাবিয়া, দাঁড়কাক
বার্ষপুদ্ধ গুলি আপন পাখায় বসাইয়া দিল,
এবং, দাঁড়কাকদের নিকটে গিয়া, ভোরা অভি

নীচ ও অতি বিশ্রী, আর আমি তোদের সঞ্চে থাকিব না; এই বলিরা, গালাগালি দিয়া, মনুরের দলে মিলিতে গোল।

মরুরগণ, দেখিবা মাত্র, তাহাকে দাঁড়কাক বলিয়া বুৰিতে পারিল; সকলে মিলিয়া, ডাছার পাথা হইতে, একটি একটি করিরা, ময়ুরপুক্ গুলি তুলিয়া লইল; এবং, তাছাকে নিডাৰ অপদার্থ স্থির করিয়া, এত ঠোকরাইতে সারম্ভ করিল যে, দাঁড়কাক, জালায় অন্থির হইয়া প্লারন করিল। অনন্তর, সে পুনরায় আপন 🏰 লে মিলিভে গেল। তখন, দাঁড়কাকেরা উপহাস দরিরা কহিল, অরে নির্কোধ! তুই মহুর**পুক্** পাইয়া, অহঙ্কারে মত হইয়া, আমাদিগকে স্থুৰা করিয়া ও গালাগালি দিয়া, মর্রের দলে মিলিভে /গিয়াছিলি; সেখানে অপদত্ত হইয়া, আবার আমাদের দলে মিলিতে আসিয়াছিন। তুই অভি দির্গজ্ঞ। এই রূপে, যথোচিত তিরকার করিয়া, তাহায়া সেই নির্কোধ দাঁড়কাককে ভাড়াইয়া দিল। াৰাহার যে প্ৰবন্ধা, সে যদি ভাহাতেই সম্ভই থাকে, ভাঁছী रदेशक कारांत्र कारांत्रध निकंग जनस्य ७ जनसंतिष स्टेर्स 22 1

#### কথানালা।

## শিকারি কুকুর

এক ব্যক্তির একটি অতি উত্তম শিকারি কুকুর ছিল। তিনি যখন শিকার করিতে যাইতেন, কুকুরটি সঙ্গে থাকিত। ঐ কুকুরের বিলক্ষণ বল ছিল; শিকারের সময়, কোনও জন্তুকে দেখাইয়া দিলে, সে সেই জন্তুর ঘাড়ে এমন কামড়াইয়া ধরিত যে, উহা আর পলাইতে পারিত না। যত দিন তাহার শরীরে বল ছিল, সে, এই রূপে, আপন প্রভুর যথেষ্ট উপকার করিয়াছিল।

কালক্রমে, প্র কুকুর, রদ্ধ হইয়া, অতিশয় ছুর্নল হইয়া পড়িল। এই সময়ে, তাহার প্রভু, এক দিন, তাহাকে সঙ্গে লইয়া, শিকার করিতে গোলেন। এক শৃকর, তাঁহার সন্মুখ হইডে, দৌড়িয়া পলাইতে লাগিল। শিকারি ব্যক্তি ইন্ধিড করিবা মাত্র, কুকুর, প্রাণপণে দৌড়িয়া ঘিয়া, শৃকরের ঘাড়ে কামড়াইয়া ধরিল; কিন্তু, প্রেরের, মত বল ছিল না, এজন্য, ধরিয়া রাখিতে পারিল না; শৃকর অনায়ালে ছাড়াইয়া চলিয়া গেল।
শিকারি ব্যক্তি, ক্রোধে অন্ধ হইয়া, কুকুরকে
তিরক্ষার ও প্রহার করিতে আরম্ভ করিলেন।

তখন কুকুর কহিল, মহাশয়! বিনা অপরাথে,
আমায় তিরক্ষার ও প্রহার করেন কেন। মনে
করিরী দেখুন, যত দিন আমার বল ছিল, প্রাণপণে, আপনকার কত উপকার করিয়াছি;
কেকণে, রদ্ধ হইয়া, নিতান্ত হ্র্বল ও অক্ষম
হইয়া পড়িয়াছি বলিয়া, তিরক্ষার ও প্রহার
করা উচিত নহে।

#### অশ্ব ও অশ্বপাল

রীতিমত আহার পাইলে, এবং শরীর রীতিমত
মার্জিত ও মর্দ্দিত হইলে, অশ্বগণ বিলক্ষণ বলবান
হয়, এবং সুঞ্জী ও চিক্কণ দেখায়। কিন্তু, রীতিমত আহার না দিলে, মার্জনে ও মর্দ্দনে কোনও
কল হয় না। কোনও অশ্বপাল, প্রত্যহ, অশ্বের
আহারদ্রব্যের কিয়ৎ অংশ বেচিয়া, বিলক্ষণ
লাভ করিত। অশ্ব, রীতিমত আহার না পাইয়া,
দিন দিন হর্মল হইতে লাগিল। হৃষ্ট অশ্বপাল,
লাতের লোতে, অশ্বের আহারদ্রের প্রত্যহ চুরি
করিত, বটে; কিন্তু, মার্জন ও মর্দ্দন বিষয়ে,

## कथायांना।

## কুকুর ও প্রতিবিশ্ব

এক কুকুর, মাংলের এক খণ্ড মুখে করিরা, নদী
পার হইডেছিল। নদীর নির্মাল জলে, তাহার ধে
প্রতিবিম্ব পড়িয়াছিল, দেই প্রতিবিম্বকে জন্য
কুকুর ছির করিয়া, দে মনে মনে বিবেচনা
করিল, এই কুকুরের মুখে যে মাংলখণ্ড আছে,
কাড়িয়া লই; তাহা হইলে, আমার হুই খণ্ড
শাংল হইবেক।

এইরপ লোভে পড়িয়া, মুখ বিস্তৃত করিয়া,
ইকুর যেমন অলীক মাংসখণ্ড ধরিতে গোল,
অমনি, উহার মুখন্থিত মাংসখণ্ড, জলে পড়িয়া,
ভ্রোতে ভাসিয়া গোল। তখন সে, হতবৃদ্ধি
ইইয়া, কিরৎ ক্ষণ, স্তর্জ হইয়া রহিল; অনস্তর,
এই বলিতে বলিতে, নদী পার হইয়া চলিয়া
পোল, বাহারা, লোভের বলীভূত হইয়া, কল্পিড
লাভের প্রত্যাশায়, ধাবমান হয়, তাহাদের এই
দুলাই ঘটে।

#### ব্যান্ত্র ও মেষশাবক

এক ব্যান্ত, পর্বতের ঝরনার জলপান করিতে করিতে, দেখিতে পাইল, কিছু দ্রে, নীচের দিকে, এক মেষশাবক জলপান করিতেছে। সে, দেখিরা, মনে মনে কহিতে লাগিল, এই মেষশাবকের প্রাণসংহার করিয়া, আজকার আহার সম্পন্ন করি; কিন্তু, বিনা দোবে, এক জনের প্রাণবধ করা ভাল দেখার না; অভএব, একটা দোব দেখাইয়া, অপরাধী করিয়া, উহার প্রাণবধ করিব।

এই স্থির করিয়া, ব্যাদ্র, সত্ত্বর গমনে, মেষশাবকের নিকট উপস্থিত হইয়া কহিল, অরে

হরাত্মন্! তোর এত বড় আম্পর্জা যে, আমি

জলপান করিতেছি দেখিয়াও, তুই জল ঘোলা
করিতেছিস। মেষশাবক, শুনিয়া, ভয়ে কাঁপিডে
কাঁপিতে কহিল, সে কি মহাশয়! আমি, কেমন
করিয়া, আপনকার পান করিবার জল ঘোলা
করিলাম। আমি নীচে জলপান করিতেছি,
আপনি উপরে জলপান করিতেছেন। নীচের

জল ঘোলা করিলেও, উপরের জল ঘোলা হইতে
পারে না।

বাষ কহিল, দে বাহা হউক, তুই, এক বংসর
পূর্বে, আমার অনেক নিন্দা করিয়াছিলি; আল
তোরে তাহার সমূচিত প্রতিফল দিব। মেবশাবক কাঁপিতে কাঁপিতে কহিল, আপনি অস্থায়
আজা করিতেছেন; এক বংসর পূর্বে, আমার
আমই হর নাই; সূতরাং, তংকালে আমি জাপনকার নিন্দা করিয়াছি, ইহা কি রূপে সম্ভবিতে
পারে। বাঘ কহিল, হাঁ সত্য বটে; দে তুই
মহিস, তোর বাপ আমার নিন্দা করিয়াছিল।
ছুই কর, আর তোর বাপ করুক, একই কথা;
আর আমি তোর কোনও ওজর শুনিতে চাহি
না। এই বলিয়া, বাঘ ঐ অসহায়, দুর্বলে মেবশাবকের প্রাণসংহার করিল।

্ছরাস্থার ছলের অসম্ভাব নাই।

আমি অপরাধী নহি, বা এক্লপ করা অস্তায়, ইহা কহিয়া, প্রবেশ ব্যক্তির অভ্যাচার হইতে পরিত্রাণ পাওয়া যায় না।

## মাহি ও মধুর কলসী

এক দোকানে মধুর কলদী উলটিয়া পড়িয়াছিল। ভাছাতে চারি দিকে মধু ছড়াইয়া যায়। মধুর গদ্ধ পাইয়া, বাঁকে বাঁকে, মাছি আসিয়া সেই
মধু থাইতে লাগিল। যত কণ এক কোঁটা মধু
পড়িয়াঁ রহিল, তাহারা ঐ স্থান হইতে নড়িল
না। অধিক কণ তথায় থাকাতে, ক্রমে ক্রমে,
সমুদয় মাছির পা মধুতে জড়াইয়া গেল; মাছি
সকল আর, কোনও মতে, উড়িতে পারিল না;
এবং, আর যে উড়িয়া যাইতে পারিবেক,
তাহারও প্রত্যাশা রহিল না। তথন তাহারা,
জাপনাদিগকে ধিক্রার দিয়া, আকেপ করিয়া,
কহিতে লাগিল, আমরা কি নির্বোধ; কণিক
স্থের জন্যে, প্রাণ হারাইলাম।

## সিংহ ও ইত্নর

এক সিংহ, পর্বতের গুহার, নিজা যাইতেছিল।
দৈবাৎ, একটা ইঁছর, সেই দিক দিরা যাইতে
যাইতে, সিংহের নাসারক্ত্রে প্রবিষ্ট হইরা গেল।
প্রবিষ্ট হইবা মাত্র, সিংহের নিজাভন্ন হইল।
পরে, ইঁছর নির্মাত হইলে, সিংহ, ঈ্বং কুপিত
ইইয়া, নখরের প্রহার দ্বারা, তাহার প্রাণসংহারে

উদ্যত হইল। ইঁহ্র, প্রাণভরে কাতর হইরা, বিনয় করিরা, কহিল, মহারাজ! আমি মা জানিয়া অপরাধ করিয়াছি, কমা করিয়া, আমার প্রাণদান করুন। আপনি সমস্ত পশুর রাজা; আমার মত কুদ্রে পশুর প্রাণবধ করিলে, আপনকার কলঙ্ক আছে। সিংহ শুনিয়া ঈবৎ হাস্ত করিল, এবং, দয়া করিয়া, ইঁহ্রকে ছাড়িয়া দিল।

সিংহ, ইতঃপূর্বে, যে ইঁছুরের প্রাণরকা করিয়াছিল, সে ঐ স্থানের অনভিদ্রে বাস করিত। একণে সে, পূর্বে প্রাণদাতার স্বর চিনিতে পারিয়া, সত্তর সেই স্থানে উপস্থিত হল, তাহার এই বিপদ দেখিয়া, কণ মাত্র বিলম্ব না করিয়া, জাল কাটিতে আরম্ভ করিল, **এবং, जण्म करनेत्र मर्सार्ट, मिर्ट्स्क वस्त्र**न **ब्रेट** युक्त कतिया मिन।

কাহারও উপর দরাপ্রকাশ করিলে, তাহা প্রার নিক্ষা रुत्र ना ।

বে বত কুত্ৰ প্ৰাণী হউক না কেন, উপকত হইলে, কথনও

না কথনত, প্রত্যুগকার করিতে পারে। বাণাসালার ইটি লাই ডাও সংখ্যা কিলেনি পরিগ্রহণ সংখ্যা পরিগ্রহণের ভারিব 2912 কুকুর, কুরুট, ও শ্লাল

এক কুকুর ও এক কুকুট, উভয়ের অতিশয় প্রাণয় ছিল। এক দিন, উভয়ে মিলিয়া বেড়াইতে গেল। এক অরণ্যের মধ্যে রাত্রি উপস্থিত হইল। রাত্রিযাপন করিবার নিমিত্ত, কুরুট এক রক্ষের শাখায় আরোহণ করিল, কুকুর*া* সেই ব্লকের তলে শয়ন করিয়া রছিল।

রাত্রি প্রভাত হইল 🏲 কুকুটদের স্বভাব এই, প্রভাত কালে উচ্চৈঃস্বরে ডাকিয়া থাকে। ক্রুট শব্দ করিবা মাত্র, এক শৃগাল, শুনিতে পাইয়া, মনে মনে স্থির করিল, কোনও সুযোগে, আজ, এই কুকুটের প্রাণ নই করিয়া, মাংসভক্ষণ 🗇 করিব। এই ছির করিয়া, সেই রক্ষের নিকটে গিয়া, ধূর্ভ শৃগাল কুরুটকে সমোধিয়া কহিল, ভাই! তুমি কি সৎ পক্ষী; সকলের কেমন উপকারক। আমি, তোমার স্বর শুনিতে পাইয়া, প্রকুল হইয়া আসিরাছি। একণে, রক্ষের শাখা হইতে নামিয়া আইস; হজনে মিলিয়া, খানিক, আমোদ আহলাদ করি।

ক্রুট, শৃগালের গুর্ততা বুবিতে পারিয়া, তাহাকে ঐ ধুর্ততার প্রতিফল দিবার নিমিত্ত, কহিল, ভাই শৃগাল। তুমি, রক্ষের তলে আসিয়া, খানিক অপেক্ষ কর, আমি নামিয়া মাইতেছি। শৃগাল শুনিয়া, হাই চিত্তে, যেমন রক্ষের তলে আসিল, অমনি কুকুর তাহাকে আক্রমণ করিল, প্রবং, দন্তাঘাতে ও নধরপ্রহারে, তাহার সর্বব শরীর বিদীর্ণ করিয়া, প্রাণসংহার করিল।

পরের মন্দচেষ্টার কাদ পাতিলে, আপনাকেই সেই কাঁদে। পড়িতে হয়।

## कक्षामानी।

## ব্যাদ্র ও পালিত কুকুর

এক ছুঁলকার পালিত কুকুরের সহিত, এক ছুখার্ক্ত শীর্ণকার ব্যান্তের সাক্ষাৎ হইল। প্রথম আলাপের পর, ব্যান্ত কুকুরকে কহিল, ভাল ভাই! জিজ্ঞাসা করি, বল দেখি, তুমি, কেমন করিয়া, এমন সবল ও ছুলকায় হইলে; প্রতিদিন কিরপ আহার কর, এবং, কি রূপেই বা, প্রতিদিনের আহার পাও। আমি, অহোরাত্ত, আহারের চেন্টায় ফিরিয়াও, উদর প্রিয়া, আহার করিতে পাই না; কোনও কোনও দিন, উপবাসীও থাকিতে হয়। এইরপ আহারের কন্টে, এমন শীর্ণ ও হুর্বল হইয়া পড়িয়াছি।

কুকুর কহিল, আমি যা করি, তুমি যদি তাই করিতে পার, আমার মত আহার পাও। ব্যাদ্র কহিল, সত্য না কি; আচ্ছা, তাই! তোমার কি করিতে হয়, বল। কুকুর কহিল, আর কিছুই নয়; রাত্তিতে, প্রভুর বা টীর রক্ষণাবেক্ষণ করিতে হয়, এই মাত্র। ব্যাদ্র কহিল, আমিও করিতে সন্মত আছি। আমি, আহারের চেন্টায়, বলে বনে ভ্রমণ করিয়া, রৌল্রে ও র্ফিতে, ভাতিবয়

কট পাই। আর এ ক্লেশ সন্থ হয় না। যদি, রৌদ্র ও র্টির সময়, গৃহের মধ্যে থাকিতে পাই, এবং, ক্ষুধার সময়, পেট ভরিয়া থাইতে পাই, তাহা হইলে, বাঁচিয়া যাই। ব্যাজের হঃখের কথা শুনিয়া, কুকুর কহিল, তবে আমার সঙ্গে আইস। আমি, প্রভুকে বলিয়া, তোমার বন্দোবস্ত করিয়া দিব।

ব্যাদ্র কুক্রের সঙ্গে চলিল। খানিক গিরা,
বাঘ কুক্রের ঘাড়ে একটা দাগ দেখিতে পাইল,
এবং, কিসের দাগ জানিবার নিমিত, অতিশয়
ব্যথা হইয়া, কুকুরকে জিজ্ঞাসিল, ভাই!
ভোমার ঘাড়ে ও কিসের দাগ। কুকুর কহিল,
ও কিছুই নয়। ব্যাদ্র কহিল, না ভাই! বল বল,
আমার জানিতে বড় ইচ্ছা হইতেছে। কুকুর
কহিল, আমি বলিতেছি, ও কিছুই নয়; বোধ
হয়, গলবদ্ধের দাগ। বাঘ কহিল, গলবদ্ধ কেন?
কুকুর কহিল, ঐ গলবদ্ধে শিকলি দিয়া, দিনের
বেলায়, আমায় বাঁধিয়া রাখে।

বাদ, শুনিয়া, চমকিয়া উঠিল, এবং কহিল, ক্লিকলিতে বাঁধিয়া রাখে। তবে তুমি, যখন বৈধানে ইচ্ছা, যাইতে পার না। কুকুর কহিল, তা কেন, দিনের বেলায় বাঁধা থাকি বটে; কিন্তু, রাত্রিতে যখন ছাড়িয়া দেয়, তখন আমি, যেখানে ইচ্ছা, যাইতে পারি। তন্তিয়, প্রভুর ভূত্যেরা কত আদর ও কত যতু করে, ভাল আহার দেয়, স্নান করাইয়া দেয়। প্রভুও, কখনও কখনও, আদর করিয়া, আমার গায় হাত বুলাইয়া দেন। দেখ দেখি, কেমন সুখে থাকি। বাঘ কহিল, ভাই হে! তোমার সুখ তোমারই থাকুক, আমার অমন সুখে কাজ নাই। নিতান্ত পরাধীন হইয়া, রাজভোগে থাকা অপেকা, স্বাধীন থাকিয়া, আহারের ক্লেশ পাওয়া সহত্র গণে ভাল। আর আমি তোমার সঙ্গে যাইব না। এই বলিয়া বাব চলিয়া গেল।

#### খরগস ও কচ্ছপ

কছেপ স্বভাবতঃ অতি আস্তে চলে; এজন্য, এক খরগদ কোনও কচ্ছপকে উপহাস করিছে লাগিল। কচ্ছপ, খরগদের উপহাসবাক্য শুনিয়া, ঈবৎ হাসিয়া কহিল, ভাল, ভাই! কথায় কাজ নাই, দিন স্থির কর; ঐ দিনে, হুজনে এক সজে চলিতে আরম্ভ করিব; দেখা যাবে, কে আগে নিরূপিত স্থানে পঁছছিতে পারে। খরগদ কছিল, অন্য দিনের আবশ্যক কি; আইস, আজই দেখা যাউক; এখনই বুঝা যাইবেক, কে কত চলিতে পারে।

এই প্রতিজ্ঞা করিয়া, উভয়ে, এক কালে, এক হান হইতে, চলিতে আরম্ভ করিল। কচ্ছপ আস্তে আস্তে চলিত বটে; কিন্তু, চলিতে আরম্ভ করিয়া, এক বারও না থামিয়া, অবাধে চলিতে লাগিল। খরগস অতি ক্রত চলিতে পারিত; এজন্য, মনে করিল, কচ্ছপ যত চলুক না কেন, আমি আগে পঁহুছিতে পারিব। এই হির করিয়া, খানিক দূর গিয়া, শ্রমবোধ হওয়াতে, সে নিদ্রা গেল; নিদ্রাভক্ষের পর, নির্দ্ধিক স্থানে গিয়া দেখিল, কচ্ছপ তাহার অনেক পূর্বের পঁহুছিয়াছে।

#### কচ্ছপ ও ঈগল পক্ষী

পক্ষীরা অনায়াদে আকাশে উড়িয়া বেড়ায়, কিন্তু আমি পারি না; ইহা ভাবিয়া, এক কচ্ছপ অতিশয় হুঃখিত হইল, এবং, মনে মনে অনেক

## कथानां २१

আন্দোলন করিয়া, স্থির করিল, বদি কেছ আমায়, এক বার, আকাশে উঠাইয়া দেয়, তাহা হইলে, আমিও, পক্ষীদের মত, সচ্ছন্দে উড়িয়া বেড়াইতে পারি। অনন্তর, দে এক ঈগল পক্ষীর নিকটে সিয়া কহিল, ভাই! বদি তুমি, দরা করিয়া, আমায় একটি বার আকাশে উঠাইয়া দাও, তাহা হইলে, সমুদ্রের গর্ভে ৰত রত্ন আছে, সমুদয় উদ্ধৃত করিয়া তোমায় দি। আকাশে উড়িয়া বেড়াইতে, আমার বড় ই**চ্ছা**্ হইয়াছে।

ঈগল, কচ্ছপের অভিলাষ ও প্রার্থনা শুনিয়া, কহিল, শুন কচ্ছপ! তুমি যে মানস করিয়াছ, তাহা সিদ্ধ হওয়া অসম্ভব। ভূচর জন্তু, কখনও, খেচরের ত্যায়, আকাশে উড়িতে পারে না। তুমি এ অভিপ্রায় ছাড়িয়া দাও। আমি বদি তোমায় আকাশে উঠাইয়া দি, তুমি তৎক্ষণাৎ পড়িয়া যাইবে, এবং, হয় ত, ঐ পড়াতেই, তোমার প্রাণত্যাগ ঘটিবেক। কছপ কাস্ত হইল না, কহিল, তুমি আমায় উঠাইয়া দাও; আমি উড়িতে পারি, উড়িব; না উড়িতে পারি, পড়িয়া মরিব; তোমায় সে ভাবনা করিতে

#### कथायां ।

হইবেক না। এই বলিরা, কচ্ছপ অতিশয় প্রীড়াপ্রীড়ি করিতে লাগিল। তুখন ঈগল, ঈষৎ হাস্থ করিয়া, কচ্ছপকে লইয়া, সনেক উদ্ধে উঠিল, এবং, তবে তুমি উড়িতে আরম্ভ কর, এই বলিয়া, উহাকে ছাড়িয়া দিল। ছাড়িয়া দিবা মাত্র, কচ্ছপ এক পাহাড়ের উপর পড়িল, এবং, ক্ষেমন পড়িল, তাহার সর্ব্ব শরীর চূর্ণ হইয়া গেল।

> শহকার করিলেই পড়িতে হয়। নাহকারাৎ পরো রিপ্তঃ।

#### রাখাল ও ব্যাদ্র

এক রাখাল কোনও মাঠে গরু চরাইত। ঐ
মাঠের নিকটবর্তী বনে বাঘ থাকিত। রাখাল,
তামানা দেখিবার নিমিত্ত, মধ্যে মধ্যে, বাঘ
আনিয়াছে বলিয়া, উচ্চৈঃ স্বরে, চীৎকার করিত।
নিকটছ লোকেরা, বাঘ আনিয়াছে শুনিয়া,
অতিশয় ব্যক্ত হইয়া, তাহার সাহাব্যের নিমিত্ত,
তথায় উপস্থিত হইত। রাখাল, দাঁডাইয়া, খিল
বিল করিয়া হাসিত। আগত লোকেরা, অপ্রস্তুত

্ অবশেষে, এক দিন, সত্য সত্যই, বাঘ আক্রিয়া তাহার পালের গরু আক্রমণ করিল। তথন রাখাল, নিতান্ত ব্যাকুল হইয়া, বাষ আসিয়াছে বলিয়া, উলৈঃ স্বরে, চীৎকার করিতে লাগিল। কিন্তু, দে দিন, এক প্রাণীও, তাহার সাহায্যের নিমিত, উপস্থিত হইল না। সকলেই মনে করিল, ধৃতি রাখাল, পুর্বে পূর্বে বারের মত, বাঘ আসিয়াছে বলিয়া, আমাদের সঙ্গে তামাসা করিতেছে। বাব ইচ্ছামত পালের গরু নম্ভ করিল, এবং, অবশেষে, রাখালেক প্রাণসংহার করিয়া চলিয়া গেল। নির্ব্বোষ রাখাল, সকলকে এই উপদেশ দিয়া, প্রাণত্যাগ করিল যে, মিখ্যাবাদীরা সত্য কহিলেও, কেই বিশ্বাস করে না।

#### শৃগাল ও রুষক

ব্যাধগণে ও তাহাদের কুকুরে তাড়াতাড়ি করাজে এক শৃগাল, অতি ক্রত দৌড়িয়া গিয়া, কোইছ ক্লমকের নিকট উপস্থিত হইল, এবং কাইছ ভাই! যদি তুমি ক্লপা করিয়া আত্রয় দাও, তবে,

এ বাত্রা, আমার পরিত্রাণ হয়। ক্লবক কহিল,
তোমার ভয় নাই, আমার কুটীরে লুকাইয়া

নিল। প্র্যাল, ক্টীরে প্রবেশ করিয়া, এক
কোণে লুকাইয়া রহিল। ব্যাধেরাও, অবিলয়ে,
ভবায় উপন্থিত হইয়া, ক্লবককে জিজ্ঞানিল, অহে
ভাই! এ দিকে একটা শিয়াল আসিয়াছিল,
কোন দিকে গেল, বলিতে পার। দে, কিছুই
বা বলিয়া, কুটীরের দিকে অন্তুলিপ্রয়োগ করিল।
ভাহারা, ক্লকের সঙ্কেত বুকিতে না পারিয়া,
চলিয়া গেল।

ব্যাধেরা প্রস্থান করিলে পর, শৃগাল, কুটীর
ইইতে বহির্গত হইয়া, চুপে চুপে চলিয়া যাইতে
নামল। ইহা দেখিয়া, ক্লবক, ভর্ৎ সনা করিয়া,
শৃগালকে কহিল, যা হউক, ভাই! তুমি বড়
ভদ্র; আমি, বিপদের সময়, আশ্রয় দিয়া,
ভোমার প্রাণরকা করিলাম। কিন্তু, তুমি, যাইনার সময়, আমায় একটা কথার সভাবণও
ক্রিলে না। শৃগাল কহিল, ভাই হে! তুমি
ক্রিলে বিষন ভদ্রতা করিয়াছিলে, বদি অন্ত-

লিব্ৰুত নেইরপ ভদ্রতা করিতে, তাহা হইলে, আমিএ, তোমার নিকট বিদার না লইরা, কলাচ, কুটার হইতে চলিরা বাইতাম না।

এক কথার যত মন্দ হয়, এক ইঙ্গিতেও তত মন্দ হইতে পারে

#### কাক ও জলের কলসী

এক তৃষ্ণার্ভ কাক, দুর হুইতে, জলের কলসী দেখিতে পাইয়া, আহলাদিত হইয়া, ঐ কলসীয় নিকটে উপস্থিত হইল, এবং, জলপান করিবার নিমিন্ত, নিতান্ত ব্যথা হইয়া, কলসীর ভিতর ঠোঁট প্রবেশ করাইয়া দিল; কিন্তু, কলসীতে জল অনেক নীচে ছিল, এজন্য, কোনও মতে, পান করিতে পারিল না। তখন সে, প্রাথমে, কলদী ভান্ধিয়া কেলিবার চেষ্টা পাইল; পরে, কলসী উলটাইয়া দিয়া, জলপান করিবার চেকী করিল; কিন্তু, বলের অপ্পতা প্রযুক্ত, তাহার काने किया निकास करें ना। अवस्थित কতক্তুলি লুড়ি সেই খানে পড়িয়া আছে দেখিয়া, এক একটি করিয়া, সমুদ্র লুড়ি গুলি কর্মীয়া ভিতরে কেলিল। তলায় লুড়ি পড়াতে, জল কলসীর মুখের গোড়ায় উঠিল; তখন কাক, ইচ্ছামত জলপান করিয়া, ভৃষ্ণার নিবারণ করিল।

বলে দাহা সম্পন্ন না হয়, কৌশলে ভাহা সম্পন্ন হইভে শারে। কাল সাটকাইলে বৃদ্ধি যোগায়।

## একচকু হরিণ

বিড়াইত। নদীর দিকে ব্যাধ আসিবার আশহাল নাই, এই স্থির করিয়া, নিশ্চিন্ত হইয়া, স্থলের দিকে ব্যাধ আসিবার আশহাল নাই, এই স্থির করিয়া, নিশ্চিন্ত হইয়া, স্থলের দিকে ব্যাধ আসিবার ভরে, সতত সেই দিকে দৃষ্টি রাখিত। দৈববোগে, এক দিবস, কোনও ব্যাধ নৌকায় চড়িয়া বাইতেছিল। সে, দ্র হইতে, এ হরিণকে চরিতে দেখিয়া, উহাকে করিয়া, শরনিক্ষেপ করিল। হরিণ, মনে মনে এই তাবিয়া, প্রাণত্যাগ করিল, আমি, যে বিশ্বদের আশহা করিয়া, সর্বাদা সতর্ক

উপস্থিত হইল না; কিন্তু, যে দিকে বিপদের আশকা নাই ভাবিয়া, নির্ভাবনায় ছিলাম, সেই দিক হইতেই, শত্রু আসিয়া আমার প্রাণসংহার করিল।

#### উদর ও অন্য অন্য অবয়ব

কোনও সময়ে, হস্ত, পদ প্রভৃতি অবয়ব সকল মিলিয়া পরামর্শ করিতে লাগিল, দেখ, ভাই সকল! আমরা নিয়ত পরিশ্রম করি; কিন্তু, উদর কখনও পরিশ্রম করে না। সে, সর্বা ক্ষণ, নিশ্চিন্ত রহিয়াছে; আমরা, প্রাণপণে পরিশ্রম করিয়া, তাহার পরিচর্য্যা করিতেছি। যে, নিয়ত, আলস্থে কালহরণ করিবেক, আমরা কেন তাহার পরিচর্য্যা, করিব। অভএব, আইস, সকলে প্রতিজ্ঞা করি, আজ অবধি, আমরা আর উদরের সাহায্য করিব না।

এই চক্রান্ত করিয়া, তাহারা পরিশ্রম ছাড়িয়া দিল। পা আর আহারস্থানে যায় না; হাত আর মুখে আহার তুলিয়া দেয় না; মুখ আর আহারের গ্রহণ করে না; দন্ত আর ভক্য বস্তুর

চর্বণ করে না। উদরকে জব্দ করিবার চেষ্টায়, ছই চারি দিন এইরূপ করিলে, শরীর শুক্ত হুইয়া 'আসিল; স্বয়ব সকল এত নিস্তেজ হইয়া পঁড়িল, যে আর নড়িবার শক্তি রহিল না। তখন তাহারা বুঝিতে পারিল, যদিও উদর পরিশ্রম করে না বটে, কিন্তু উদর প্রধান অবয়ব; উদরের পরিচর্যার জন্যে, পরিশ্রম না করিলে, नकनत्करे इस्तन ও निरस्डक इरेट इरेटिक। জ্মামরা, পরিশ্রম করিয়া, কেবল উদরের সাহায্য করি, এমন নছে। উদরের পক্ষে, যেমন অন্য অন্য অবয়বের সহায়তা আবশ্যক, অন্য অন্য অবয়বের পক্ষেত্ত, সেইরূপ উদরের সহায়তা আবিশ্যক। যদি সুস্থ থাকা আবিশ্যক হয়, সকল অবয়বকেই স্ব স্থ নিয়মিত কর্ম করিতে হইবেক, নতুবা কাহারও ভদ্রস্তা নাই।

## হুই পথিক ও ভালুক

ছই বন্ধুতে মিলিয়া পথে ভ্রমণ করিতেছিল। দৈবযোগে, সেই সময়ে, তথায় এক ভালুক উপস্থিত হইল। বন্ধুদিগের মধ্যে এক ব্যক্তি; ভালুক দেখিয়া, অতিশয় ভয় পাইয়া, নিকটবর্তী
রক্ষে আরোহণ করিল; কিন্তু, বন্ধুর কি দশা
ষটিল, তাহা এক বারও ভাবিল না। দ্বিতীয়
ব্যক্তি, আর কোনও উপায় না দেখিয়া, এবং,
একাকী ভালুকের সঙ্গে যুদ্ধ করা অসাধ্য
ভাবিয়া, যুতবং ভূতলে পড়িয়া রহিল। কারণ,
দে পূর্ব্বে শুনিয়াছিল, ভালুক মরা মান্ত্র্ব

ভালুক আসিয়া তাহার নাক, কান, মুখ, চোক, বুক, পরীক্ষা করিল, এবং, তাহাকে মৃত নিশ্চয় করিয়া, চলিয়া গেল। ভালুক চলিয়া গেলে পর, প্রথম ব্যক্তি, রক্ষ হইতে নামিয়া, বন্ধুর নিকটে গিয়া, জিজ্ঞাসিল, ভাই! ভালুক তোমায় কি বলিয়া গেল। আমি দেখিলাম, সে, তোমার কানের কাছে, অনেক ক্ষণ, মুখ রাখিয়াভিল। বিতীয় ব্যক্তি কহিল, ভালুক আমায় এই কথা বলিয়া গেল, যে বন্ধু, বিপদের সময়, কেলিয়া পলায়, জার কখনও তাহাকে বিশাস করিও না।

# সিৎহ, গৰ্দ্ধভ, ও শৃগালের শিকার

এক সিংহ, এক গর্দভ, এক শৃগাল, এই তিনে
দিলিয়া শিকার করিতে গিয়াছিল। শিকার
সমাপ্ত হইলে পর, তাহারা, যথাযোগ্য ভাগ
করিয়া লইয়া, ইচ্ছামত আহার করিবার মানস
করিল। সিংহ গর্দ্দভকে ভাগ করিতে আজ্ঞা
দিল। তদন্সারে, গর্দ্দভ, তিন ভাগ সমান
করিয়া, স্বীয় সহচরদিগকে এক এক ভাগ লইতে
বিলিল। সিংহ, অতিশয় কুপিত হইয়া, নধরপ্রহার দ্বারা, গর্দ্দভকে তৎক্ষণাৎ খণ্ড খণ্ড
করিয়া ফেলিল।

পরে, সিংহ শৃগালকে ভাগ করিতে বলিল।
শৃগাল অতি ধূর্ত্ত, গর্দ্ধভের ন্যায় নির্বোধ নহে।
দে, সিংহের অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া, সিংহের
ভাগে সমুদয় রাখিয়া, আপন ভাগে কিঞ্চিৎ
মাত্র রাখিল। তখন, সিংহ সম্ভুই হইয়া কহিল,
সখে! কে তোমায় এরপ ন্যায়্য ভাগ করিতে
শিখাইল ? শৃগাল কহিল, যখন গর্দ্ধভের দশা
স্বচক্ষে দেখিলাম, তখন আর অপর শিকার
ভায়োজন কি।

### খরগস ও শিকারি কুকুর

কোন্ধ্র জন্ধনে, এক শিকারি কুকুর, একটি খরগদকে ধরিবার নিমিত্ত, তাহার পশ্চাৎ ধাবমান হইল। খরগদ, প্রাণের ভয়ে, এত জ্বত্ত দৌড়িতে লাগিল, যে, কুকুর, তাতি বেগে দৌড়িয়াও, তাহাকে ধরিতে পারিল না; খরগদ, এক বারে, দৃষ্টির বাহির হইয়া গেল। এক রাখাল এই তামাদা দেখিতেছিল; দে উপহাদ করিয়া কহিল, কি তাশ্চর্যা! খরগদ, অতি ক্রিয়া কহিল, কি তাশ্চর্যা! খরগদ, অতি করিল। ইহা শুনিয়া, কুকুর কহিল, ভাই হে! প্রাণের ভয়ে দৌড়ন, আর আহারের চেফায় দৌড়ন, এ উভয়ের কত অন্তর, তা তুমি

### ক্ববক ও ক্বফের পুত্রগণ

এক কৃষক কৃষিকর্মের কৌশল সকল বিলক্ষণ অবগত ছিল। সে, মৃত্যুর পূর্ব্ব ক্ষণে, ঐ সকল কৌশল শিখাইবার নিমিত্ত, পুত্রদিগকে কহিল, হে পুজাগ! আমি একণে ইহলোক হইতে প্রস্থান করিতেছি। আমার যে কিছু সংখান আছে, অমুক অমুক ভূমিতে অমুসদ্ধান কারিলে, পাইবে। পুজোর মনে করিল, ঐ সকল ভূমির অভ্যন্তরে, পিতার গুপ্ত ধন স্থাপিত আছে।

ক্রবকের মৃত্যুর পর, তাছারা, গুপ্ত ধনের লোভে, সেই সকল ভূমির অতিশয় ধনন করিল। এই রূপে, যার পর নাই পরিশ্রম করিয়া, তাছারা গুপ্ত ধন কিছু পাইল না বটে; কিন্তু, এ সকল ভূমির অতিশয় ধনন করাতে, সে বৎসর এত শস্ত জন্মিল যে, গুপ্ত ধন না পাইয়াও, ভাছারা পরিশ্রমের সম্পূর্ণ কল প্রাপ্ত হইল।

### নেকড়ে বাঘ ও মেষের পাল

কোনও স্থানে কতকগুলি মেষ চরিত। কতিপর বলবান কুকুর তাহাদের রক্ষণাবেক্ষণ করিত। ঐ সকল কুকুরের ভয়ে, নেকড়ে বাঘ মেষদিগকে ভাক্রমণ করিতে পারিত না। একদা, বাবেরা করিল, এই সকল কুকুর থাকিতে, আমরা কিছুই করিতে পারিব না। কৌশল করিয়া, ইহাদিগকে দ্র করিতে না পারিলে, আমাদের সুবিধা নাই। অতএব, বাহাতে ইহারা মেষগণের নিকট হইতে যায়, এমন কোনও উপায় করা আবশ্যক।

এই স্থির করিয়া, তাছারা মেবগণের নিকট বলিয়া পাঠাইল, আইস, আমরা অতঃপর সন্ধি করি। কেন, চির কাল, পরস্পর বিবাদ<sup>\*</sup>করিরা মরি। যে সকল কুকুর তোমাদের রক্ষণাবেকণ করে, তাহারাই সমস্ত বিবাদের মূল। তাহারা অনবরত চীৎকার করে, তাহাতেই আমাদের বিষম কোপ জন্মে। তাহাদিগকে বিদায় করিয়া দাও; তাহা হইলে, চির কাল, আমাদের পরস্পর সম্ভাব থাকিবেক। নির্বোধ মেবগণ, এই কু-মন্ত্রণায় ভুলিয়া, কুকুরদিগকে বিদায় করিয়া দিল। এইরূপে, তাহারা রক্ষকশৃত্য হওয়াতে, वारपत्रा, निक्रावर्ग, जाहारमत थानमश्हात कतित्रा, ইচ্ছার্যত উদরপূর্ত্তি করিল।

শত্রুর কথার ভূলিরা, হিতৈবী বন্ধুকে দূর করিরা দিলে, ক্লিন্ডিত বিপদ ঘটে।

## লাঙ্গুলহীন শৃগাল

কোনও সময়ে, এক শৃগাল ফাঁদে পড়িয়াছিল।

যাহারা ফাঁদ পাতিয়াছিল, তাহারা তাহার প্রাণবধের উপ্তম করিল; কিন্তু, তাহার কাতরতা

দেখিয়া, প্রাণে না মারিয়া, লাক্সুল কাটিয়া,
ছাড়িয়া দিল। শৃগাল, লাক্সুল দিয়া, প্রাণ
রাঁচাইল বটে; কিন্তু, লাক্সুল না থাকাতে, স্বজাতির নিকট যে অপমানবাধ হইবেক, তাহা
ভাবিয়া, মনে মনে কহিতে লাগিল, লাক্সুল যাওয়া
ভাবিয়া, আমার প্রাণ যাওয়া ভাল ছিল।

পরিশেষে, এই অপমান শুধরিয়া লইবার জন্ম, সকল শৃগালকে একত্র করিয়া, সে কহিতে লাগিল, দেখ, ভাই সকল! আমার ইচ্ছা এই, তোমরা সকলে, আমার মত, স্ব স্ব লাম্পুল কাটিয়া কেল। লাম্পুল না থাকাতে, আমি যেরপ সচ্ছন্দ শরীরে বেড়িয়া বেড়াইতেছি, তোমরা কেছই তাহা অন্তত্ত্ব করিতে পারিতেছ না। যদি পরীক্ষা করিয়া না দেখিতাম, বোধ করি, আমিও কখনও বিশ্বাস করিতাম না। বিবেচনা করিয়া দেখিলে; লাম্পুল থাকিলে, অতি কদর্য্য দেখায়, পদে

পদে, যার পর নাই অসুবিধা ঘটে। ফলকথা এই, লাকুল রাখার, অনর্থক ভার বহিয়া বেড়ান মাত্র লাভ। আমার আশ্চর্য্য বোধ হইতেছে যে, আমরা এত দিন লাকুল রাখিয়াছি কেন। ছে বন্ধুগণ! আমি স্বয়ং, যার পর নাই, উপকার বোধ করিয়াছি; এজন্ম, তোমাদিগকে পরামর্শ দিতেছি, ভোমরাও, আমার মত, আপন আপন লাকুল কাটিয়া ফেল। লাকুল না থাকায় কত আরাম, এখনই বুবিতে পারিবে।

এই প্রস্তাব শুনিয়া, এক রদ্ধ শৃগাল,
অগ্রসর হইয়া, লাক্স্লহীন শৃগালকে কহিল,
ভাই হে! যদি ভোমার লাক্স্ল ফিরিয়া পাইবার
সম্ভাবনা থাকিত, তাহা হইলে, তুমি, কদাচ,
আমাদিগকে লাক্স্ল কাটিয়া ফেলিতে পরামর্শ
দিতে না!

## বৃদ্ধা নারী ও চিকিৎসুক

এক রদ্ধা নারীর চক্ষু নিভাস্ত নিস্তেজ হইয়া গিয়া-ছিল; এজন্য, ভিনি কিছুই দেখিতে পাইডেন না। নিকটে এক প্রসিদ্ধ চিকিৎসক ছিলেন। শ্বন্ধা তাঁহার নিকটে গিয়া কহিলেন, কবিরাজ মহাশর! আমার চক্ষুর দোব জনিরাছে, আমি কিছুই দেখিতে পাই না; আপনি আমার চক্ষু ভাল করিয়া দেন; আমি আপনাকে বিলক্ষণ পুরস্কার দিব; কিন্তু, ভাল করিতে না পারিলে, আপনি কিছুই পাইবেন না।

চিকিৎসক, রদ্ধার প্রস্তাবে সমত হইয়া, শির দিন, প্রাতঃকালে, তাঁহার আলয়ে উপস্থিত इरेलन। রদ্ধার গৃহ নানাবিধ দ্রেব্যে পরিপূর্ণ ্ট্রৈখিয়া, চিকিৎসকের অতিশয় লোভ জন্মিল। তিনি স্থির করিলেন, প্রতিদিন, ইহাকে দেখিতে चानित, धातर धाक धाक्षि प्तता नहेशा याहेत। এজন্য, যাহাতে শীদ্র তাহার পীড়ার শান্তি হইতে পারে, সেরূপ ঔষধ না দিয়া, কিছু দিন গোলমাল করিয়া কাটাইলেন। পরে, একে একে সমস্ত দ্রব্য লইয়া গিয়া, তিনি রীতিমত ঔষধ দিতে আরম্ভ করিলেন। রদ্ধার চক্ষু, অপ্পা দিনেই, পূর্ব্ববৎ, নিট্টোষ হইল। তিনি দেখিলেন, ভাঁহার গুহে যে নানাবিধ দ্রব্য ছিল, তাহার একটিও নাই; অনুসন্ধান দারা জানিতে পারিলেন, টিকিৎসক, একে একে, সমুদয় লইয়া গিয়াছেন।

धिक मिन, हिकिश्मक हम्रांक कहिलन, আখার চিকিৎসার তোমার পীড়ার শান্তি হইয়াছে। পীড়ার শান্তি হইলে, আমায় পুরক্ষার দিবে, বলিয়াছিলে; এক্ষণে, প্রতিশ্রুত পুরস্কার দিয়া, সম্ভুক্ট করিয়া, আমায় বিদায় কর। রদ্ধা, চিকিৎ-দকের আচরণে, অতিশয় অসম্ভুষ্ট হইয়া ছিলেন ; এজন্য, কোনও উত্তর দিলেন না। চিকিৎসক, বারংবার চাহিয়াও, পুরস্কার না পাইয়া, র্দ্ধার নামে বিচারালয়ে অভিযোগ করিলেন। রহা বিচারকদিগের সম্মুখে উপস্থিত হইলেন; এবং, চিকিৎসককে স্পাষ্ট বাক্যে চোর না বলিয়া, কৌশল করিয়া বলিলেন, কবিরাজ মহাশয় যাহা কহিতেছেন, তাহা যথার্থ বটে। আমি **অঙ্গীকার** করিয়াছিলাম, যদি আমার চক্ষু পূর্ববৎ হয়, কোনও দোষ না থাকে, তবে উঁহাকে পুরস্কার দিব। উনি কহিতেছেন, আমার চক্ষু নির্দ্দো<del>য</del> হইয়াছে; কিন্তু, আমি যেরূপ দেখিতেছি, তাহাতে আমার চক্ষু এখনও নির্দ্ধোষ হয় নাই। কারণ, যখন আমার চক্ষুর দোষ জন্মে নাই, - আমার গৃহে যে নানাবিধ দ্রব্য ছিল, সে সমস্ত দেখিতে পাইতাম। পরে, চক্ষুর দোষ জন্মিলে,

লে সকল দেখিতে পাই নাই; এখনও, সে গব দেখিতে পাইতেছি না। ইহাতে, উঁহার চিকিৎ-লায়, আমার চকু নির্দ্ধোষ হইয়াছে, আমার সেরপ বোধ হইতেছে না। এক্লণে, আপনাদের বিচারে, যাহা কর্ত্ব্য হয়, করুন।

বিচারকেরা, হদ্ধার উত্তরবাক্যের মর্ম বুরিতে পারিয়া, হাস্তমুখে, তাঁহাকে বিদার দিলেন, এবং, যথোচিত তিরক্ষার করিয়া, চিকিৎসককে, বিচারালয় হইতে, চলিয়া যাইতে বলিলেন।

#### শশকগণ ও ভেকগণ

শশকজাতি অতি কীণজীবী ও নিতান্ত ভীরুস্থভাব জন্তু। প্রবল জন্তুগণ, দেখিতে পাইলেই,
তাহাদের প্রাণবধ করিয়া, মাংস ভক্ষণ করে।
এই দৌরাত্ম্য বশতঃ, তাহাদিগকে, প্রাণভয়ে,
সর্বাদা সশক্ষিত থাকিতে হয়। এজন্য, এক দিন,
তাহারা পরামর্শ করিয়া ছির করিল, সর্বাদা
সশক্ষিত থাকিয়া প্রাণধারণ করা অপেক্ষা, প্রাণত্যাগ করাই শ্রেয়ঃ। অতএব, যেরপে হউক,
আক্সই আমরা প্রাণত্যাগ করিব।

এই প্রতিজ্ঞা করিয়া, নিকটবর্ত্তী ব্রদে বাঁপা
দিয়া প্রণত্যাগ করিবার মানদে, সকলে মিলিয়া
তথায় উপস্থিত হইল। কতকগুলি ভেক সেই
ব্রদের তীরে বসিয়াছিল; তাহারা, শশকগণ
নিকটবর্ত্তী হইবা মাত্র, ভয়ে নিতান্ত ব্যাকুল
হইয়া, জলে লাফাইয়া পড়িল। ইহা দেখিয়া,
সকলের অগ্রসর শশক স্বীয় সহচরদিগকে কহিল,
দেখ, বন্ধুগণ! আমরা যত ভয় পাইয়াছি, যত
নিরুপায় ভাবিয়াছি, তত কয়া উচিত নয়।
তোময়া, এখানে আসিয়া, কতকগুলি প্রাণী
দেখিলে; ইহারা আমাদের অপেক্ষাও ক্ষীণজীবী
ও ভীরুস্বভাব।

ভোমার অবস্থা যত মন্দ হউক না কেন, অন্তের অবস্থা এজ মন্দ আছে যে, ভাহার সহিত তুলনা করিলে, ভোমার অবস্থা অনেক ভাল বোধ হইবেক।

#### রুষক ও সারস

কৃতকগুলি বক, প্রতিদিন, ক্লেত্রের শস্ত নয় বিরয়া যাইত। তাহা দেখিয়া, ক্লমক, বক ধরি-বুর নিমিত, ক্লেত্রে জাল পাতিয়া রাখিল। পরে, গাঁছা হস্তে লইয়া, ভান্সিয়া কেলিতে বলিলেন।
কে তৎক্ষণাৎ ভাশ্সিয়া কেলিল। তখন সূহস্থ
পুত্রদিগকে কহিলেন, দেখ বৎসগণ! এইরপা,
যত দিন তোমরা, পরস্পার সন্তাবে, এক সন্তে
খাকিবে, তত দিন, শত্রুপক্ষ তোমাদের কিছুই
করিতে পারিবেক না। কিন্তু, পরস্পার বিবাদ
করিয়া, পৃথক হইলেই, তোমরা উচ্ছিল্ল হইবে।

### অশ্ব ও অশ্বারোহী

প্রক অশ্ব প্রকাকী প্রক মাঠে চরিয়া বেড়াইত।
কিছু দিন পরে, প্রক হরিণ, সেই মাঠে আসিয়া,
চরিতে আরম্ভ করিল, প্রবং, ইচ্ছামত ঘাস খাইয়া,
অবশিষ্ট ঘাস নফ করিয়া ফেলিতে লাগিল।
জীহাতে, সংখর আহার বিষয়ে, অতিশয় অস্থবিধা
ঘটিল। অশ্ব হরিণকে জব্দ করিবার চেফা পাইতে
লাগিল, কিন্তু কিছুতেই কিছু করিতে পারিল না।
অবশেষে, সে প্রক মন্ত্র্যাকে নিকটে দেখিয়া
কহিল, তাই! এই হরিণ আমার বড় অপকার
করিতেহে, ইহাকে সমুচিত শাস্তি দিতে হইবেক।
মদি প্র বিষয়ে সাহায্য কর, তাহা হইলে,

সামার যথেই উপকার হয়। তখন মহুব্য কহিল, ইহার ভাবনা কি। তুমি আমার, তোমার মুখ লাগাম দিরা, পিঠে উঠিতে দাও, তাহা হইলেই, সামি অন্ত লইয়া তোমার শত্রুর দমন করিতে পারিব। অশ্ব সন্মত হইল। মহুব্য তৎক্ষণাৎ তাহার পৃষ্ঠে আরোহণ করিল; কিন্তু, হরিণের দমন করিতে না গিরা, অশ্বকে আপন আলুরে লইয়া গেল। তদবধি, অশ্বগণ মহুব্যজাতির বাহন হইল।

#### নেকড়ে বাঘ ও মেষ

কোনও সময়ে, এক নেকড়ে বাঘকে কুকুরে কামড়াইয়াছিল। ঐ কামড়ের ঘা, ক্রমে ক্রমে, এত বাড়িয়া উঠিল যে, বাঘ আর নড়িতে পারে না; স্তরাং, তাহার আহার বন্ধ হইল। এক দিন, দে ক্র্যায় কাতর হইয়া পড়িয়া আছে, এমন সময়ে, এক মেষ তাহার সম্মুখ দিয়া চলিয়া যায়। তাহাকে দেখিয়া, নেকড়ে অতি কাতর বাক্যে কহিল, ভাই হে! কয়েক দিন অবধি, আমি চলংশক্তিরহিত হইয়া পড়িয়া আছি;

গাছা হন্তে লইয়া, ভাঙ্গিয়া কেলিতে বলিলেন।

সৈ তৎক্ষণাৎ ভাঙ্গিয়া কেলিল। তখন সূহস্থ
পুঞ্জিদিগকে কহিলেন, দেখ বৎসগণ! এইরপা,
যত দিন তোমরা, পরস্পর সন্তাবে, এক সঙ্গে
থাকিবে, তত দিন, শত্রুপক্ষ তোমাদের কিছুই
করিতে পারিবেক না। কিন্তু, পরস্পর বিবাদ
করিয়া, পৃথক হইলেই, তোমরা উচ্ছিন্ন হইবে।

### অশ্ব ও অশ্বারোহী

প্রক অশ্ব একাকী এক মাঠে চরিয়া বেড়াইত।
কিছু দিন পরে, এক হরিণ, সেই মাঠে আদিয়া,
চরিতে আরম্ভ করিল, এবং, ইচ্ছামত ঘাদ খাইরা,
অবশিষ্ট ঘাদ নই করিয়া কেলিতে লাগিল।
ভাঁছাতে, অশ্বের আহার বিদয়ে, অতিশর অসুবিধা
ঘাটিল। অশ্ব হরিণকে জব্দ করিবার চেষ্টা পাইতে
লাগিল, কিন্তু কিছুতেই কিছু করিতে পারিল না।
অবশেষে, দে এক সমুষ্যকে নিকটে দেখিয়া
কহিল, ভাই! এই হরিণ আমার বড় অপকার
করিতেহে, ইহাকে সমুচিত শান্তি দিতে হইবেক।
মাদি এ বিষয়ে সাহায্য কর, তাহা হইলে,

আমার যথেই উপকার হয়। তখন ময়্ব্য কহিল,
ইহার ভাবনা কি। তুমি আমায়, তোমার মুধে
লাগাম দিয়া, পিঠে উঠিতে দাও, তাল, হইলেই,
আমি অস্ত্র লইয়া তোমার শক্রের দমন করিতে
পারিব। অশ্ব লমত হইল। ময়্ব্য তৎক্ষণাৎ
তাহার পৃষ্ঠে আরোহণ করিল; কিন্তু, হরিণের
দমন করিতে না গিয়া, অশ্বকে আপন আলয়ে
লইয়া গেল। তদবধি, অশ্বগণ ময়্ব্যজাতির
বাহন হইল।

#### নকড়ে বাঘ ও মেষ

কোনও সময়ে, এক নেকড়ে বাঘকে কুকুরে কামড়াইয়াছিল। ঐ কামড়ের ঘা, জনম জনম, এত বাড়িয়া উঠিল যে, বাঘ আর নড়িতে পারে না; স্থতরাং, তাহার আহার বন্ধ হইল। এক দিন, সে কুধায় কাতর হইয়া পড়িয়া আছে, এমন সময়ে, এক মেষ তাহার সম্মুখ দিয়া চলিয়া যায়। তাহাকে দেখিয়া, নেকড়ে অতি কাতর বাক্যে কহিল, ভাই হে! কয়েক দিন অবধি, স্থামি চলংশক্তিরহিত হইয়া পড়িয়া আছি:

কুধার অন্থির হইরাছি, তৃষ্ণার ছাতি কাটিরা বাইতেছে। তুমি, রূপা করিয়া, এই থাল ছুইতে জল আনিয়া দাও, আমি আহারের জোগাড় করিয়া লইব। মেব কহিল, আমি তোমার অভি-লম্ধি বুঝিয়াছি; জল দিবার নিমিত্ত নিকটে গেলেই, তুমি, আমার ঘাড় ভাঙ্গিয়া, আহারের জোগাড় করিয়া লইবে।

## कुकूर्रमके मञ्जूषा

এক ব্যক্তিকে কুকুরে কামড়াইয়াছিল। সে, জাতিশয় ভয় পাইয়া, যাহাকে সমুথে দেখে, তাহাকেই বলে, ভাই! আমায় কুকুরে কামড়া-ইয়াছে; যদি কিছু ঔষধ জান, আমায় দাও। তাহার এই কথা শুনিয়া, কোনও ব্যক্তি কহিল, যদি ভাল হইতে চাও, আমি যা বলি, তা কর। সে কহিল, যদি ভাল হইতে পারি, তুমি, যাহা বিশিবে, তাহাই করিতে প্রস্তুত আছি। তখন ঐ ব্যক্তি বলিল, কুকুরের কামড়ে যে ক্ষত হইয়াছে, ঐ ক্ষতের রক্তে রুটির টুকরা ডুবাইয়া, যে

কুকুর কামড়াইয়াছে, তাহাকে ধাইতে দাও; তাহা হইলেই, তুমি নিঃসন্দেহ ভাল হইবে। कुकूत्रमके वाक्ति, अनिया, केयर शामिया, करिल, ভাই! যদি তোমার এই পরামর্শ অমুসারে চলি, তাহা হইলে. এই নগরে যত কুকুর আছে, তাহারা সকলেই, রক্তমাখা রুটির লোভে, আমায় কামড়াইতে আরম্ভ করিবেক।

### পথিকগণ ও বটরক্ষ

একদা, গ্রীয়া কালে, কতিপয় পথিক, মধ্যাহ্ন দময়ের রৌদ্রে, অতিশয় তাপিত ও নিতান্ত ক্লান্ত হইয়া পড়িল। নিকটে একটি বট গাছ দেখিতে পাইয়া, তাহারা উহার তলে উপস্থিত হইল, এবং, শীতল ছায়ায় বসিয়া, বিশ্রাম করিতে লাগিল। কিয়ৎ ফণের মধ্যেই, তাহাদের শরীর শীতল, ও ক্লান্তি দূর হইল। তখন ঔাহার। নানাবিধ কথোপকথন করিতে লাগিল। তাহা-দের মধ্যে এক জন, কিয়ৎ ক্ষণ নিরীক্ষণ করিয়া, চহিল, দেখ ভাই। এ গাছ কোনও কাজের নয়: া ইহাতে ভাল ফুল হয়, না ইহাতে ভাল কল

ছয়। বলিতে কি, ইছা মান্তবের কোনও উপকারে লাগে না। এই কথা শুনিয়া, ব্টর্ক
কহিল, মান্তব বড় অক্ততজ্ঞ; যে সময়ে,
আমার আত্রয় লইয়া, উপকার ভোগ করিতেছে,
সেই সময়েই, আমি মান্তবের কোনও উপকারে
লাগি না বলিয়া, অমান মুখে আমায় গালি
দিতেছে।

## কুঠার ও জলদেবতা

প্রেক হৃঃখী, নদীর তীরে, গাছ কাটিতেছিল।
ছঠাৎ, কুঠার খানি, তাহার হাত হইতে কক্ষিরা
গিরা, নদীর জলে পড়িয়া গেল। কুঠার খানি
জন্মের মত হারাইলাম, এই ভাবিয়া, দেই হুঃখী
অতিশয় হুঃখিত হইল, এবং, হায় কি হইল
বলিয়া, উচ্চৈঃ স্বরে, রোদন করিতে লাগিল।
তাহার রোদন শুনিয়া, দেই নদীর অধিষ্ঠাত্রী
দেবতার অতিশয় দয়া হইল। তিনি তাহার
সন্মুখে উপস্থিত হইলেন, এবং জিজ্ঞাসা করিলেন, তুমি, কি জন্মে, এত রোদন করিতেছ?
লৈ সমুদয় নিবেদন করিলে, জলদেবতা তৎক্ষণাৎ

मनीए नेश क्टरनन, खनरे, खक चर्नमत क्ठीत হক্তে করিয়া, তাহার নিকটে আসিয়া, জিজ্ঞাসা করিলৈন, এই কি তোমার কুঠার ? দে কৈছিল, না মহাশয়! এ আমার কুঠার নয়। তখন তিনি, পুনরায়, জলে মগ্ল ছইলেন, এবং, এক রজভ-ময় কুঠার হস্তে লইয়া, তাহার সম্মুখে আসিয়া, জিজ্ঞাসা করিলেন, এই কি তোমার কুঠার? সে কহিল, না মহাশয়! ইহাও আমার কুঠার नয়। তিনি, পুনরায়, জলে ময় इहेरलन, এবং, তাহার লৌহময় কুঠার খানি হস্তে লইয়া, তাহাকে জিজাসিলেন, এই কি তোমার কুঠার প দে, আপন কুঠার দেখিয়া, যার পর নাই আহলাদিত হইয়া কহিল, হাঁ মহাশয়! এই আমার কুঠার। আমি অতি হঃখী; আর আমি কুঠার পাইব, আমার দে আশা ছিল না; কেবল আপনকার অন্ত্র্তাহে পাইলাম; আপনি আমার, জম্মের মত, কিনিয়া রাখিলেন।

জলদেবতা, প্রথমতঃ, তাহার নিজের ক্ঠার খানি তাহার হস্তে দিলেন; পরে, তুমি নির্লোভ, সত্যনিষ্ঠ, ও ধর্মপরায়ণ; এজন্য, ভোমার উপর অতিশয় সম্ভুক্ট হইয়াছি; এই বলিয়া,

ছাহার গুণের পুরস্কার স্বরূপ, দেই স্বর্ণময় ও র্ব্বজতময় কুঠার হুই খানি তাহাকে দিয়া, অন্ত্র্হিত **इ**हेरलनं। ताई इक्षी वाखिल, जावाक इहेग्रा, কিয়ৎ কণ, দেই স্থানে দাঁড়াইয়া রহিল; অনস্তর, গুহে গিয়া, প্রতিবেশীদের নিকট, এই র্ক্তান্তের সবিশেষ বর্ণন করিল। সকলে বিস্ময়াপন্ন হইলেন। এই অদ্তুত হৈডান্ত শুনিয়া, এক ব্যক্তির অতিশয় লোভ জন্মিল। দে পর দিন, প্রাতঃ-কালে, কুঠার হস্তে লইয়া, নদীর তীরে উপস্থিত **হ**ইল, এবং, গাছের গোড়ায় হুই তিন কোপ শারিয়া, যেন হঠাৎ হাত হইতে ফক্ষিয়া গেল, এইরূপ ভান করিয়া, কুঠার খানি জলে ফেলিয়া मिन, धवर, शंत्र कि इहेन विनित्रा, डेरेक्ट श्रदत রোদন করিতে লাগিল। জলদেবতা, তাহার সম্মুখে উপস্থিত হইয়া, রোদনের কারণ জিজ্ঞা-সিলেন। সে, সমস্ত কহিয়া, অতিশয় শোক ও হঃখপ্রকাশ করিতে লাগিল।

জলদেবতা, পূর্ববৎ, জলে মগ্ন হইয়া, এক স্বর্ণময় কুঠার হস্তে লইয়া, তাছার সম্মুখে উপ-স্থিত হইলেন, এবং জিজ্ঞাসা করিলেন, কেমন, এই কি তোমার কুঠার ? স্বর্ণময় কুঠার দেখিয়া, লেই লোভী, এই আমার কুঠার বলিয়া, ব্যগ্র হইয়, কুঠার ধরিতে গেল। তাহাকে, এইরপ লোভী ও মিথ্যাবাদী দেখিয়া, জলদেবতা অতি-শয় অসম্ভফ হইলেন, এবং কহিলেন, তুই অতি লোভী, অতি অভদ্র, ও মিথ্যাবাদী; তুই এ কুঠার পাইবার যোগ্য পাত্র নহিস। এই ভর্তমনা করিয়া, সেই স্বর্ণময় কুঠার খানি জলে ফেলিয়া দিয়া, জলদেবতা অন্তর্হিত হইলেন। সে, হতরুদ্ধি হইয়া, নদীর তীরে বিদিয়া, গালে হাত দিয়া, ভাবিতে লাগিল; অনন্তর, আমার যেমন কর্মা, তাহার উপযুক্ত ফল পাইলাম, এই বলিয়া, বিষয়্ণ মনে চলিয়া গেল।

# সিংহ ও অন্য অন্য জম্বুর শিকার

দিংহ ও আর কতিপয় জন্ত মিলিয়া শিকার করিতে গিয়াছিল। তাহারা, নানা বনে জ্রমণ করিয়া, অবশেষে, এক রহৎ হরিণ শিকার করিল। ভাগের সময় উপস্থিত হইলে, সিংহ কহিল, তোমাদিগকে ব্যস্ত হইতে হইবেক না; আমি যথাযোগ্য ভাগ করিয়া দিতেছি। এই বলিয়া, সেই হরিণকে সমান তিন অংশে বিভক্ত করিয়া, সিংহ কহিল, দেখ, প্রথম ভাগ সামি লইব, কারণ, আমি সকল পশুর রাজা; আর, আমি শিকারে যে পরিশ্রম করিয়াছি, দেই পরিশ্রমের পুরস্কার স্বরূপ, দিতীয় ভাগ লইব; ভূতীয় ভাগের বিষয়ে আমার বক্তব্য এই, যাহার ক্ষতা থাকে সে লউক। অন্য অন্য পশুরা, বিংহের অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া, এই ভাবিতে ভাবিতে চলিয়া গেল, প্রবল লোকেরা স্বার্থপর ও বিবেচনাশূন্য হইলে, ছ্র্মলের পক্ষে এইরূপ বিচারই হইয়া থাকে।

#### কুকুর ও অশ্বগণ

এক কুকুর অশ্বগণের আহারস্থানে শরন করিয়া থাকিত। অশ্বগণ আহার করিতে গেলে, দে ভরানক চীৎকার করিত, এবং, দংশন করিতে উপ্তত হইয়া, তাহাদিগকে তাড়াইয়া দিত। এক দিন, এক অশ্ব কহিল, দেখ, এই হতভাগা কুকুর কেমন হুর্ন্ত! আহারের দ্রেরের উপর শরন করিয়া থাকিবেক; আপনিও আহার করিবেক না, এবং, যাহারা ঐ আহার করিয়া প্রাণধারণ করিবৈক, তাহাদিগকেও আহার করিছে দিবেক না।

# র্ষ ও মশক

এক মশক, কোনও র্ষের মন্তকের উপর কিয়ৎ ক্ষণ উড়িয়া, অবশেষে তাহার শৃল্পের উপর বিদল, এবং মনে ভাবিল, হয় ত র্ষ আমার ভারে কাতর হইয়াছে। তখন তাহাকে কহিল, ভাই হে! যদি আমার ভার তোমার অসহ হইয়া থাকে, বল, আমি এখনই উড়িয়া যাই-তেছি; আমি তোমায় ক্লেশ দিতে চাহি না। ইহা শুনিয়া, র্ষ কহিল, তুমি সে জন্য উদ্বিয়া হইও না। তুমি থাক বা যাও, আমার পক্ষে হই সমান। তুমি এত ক্ষুদ্র যে. তুমি আমার শৃল্পে বিসয়াছ, এ পর্যন্ত আমার সে অমুভবই হয় নাই।

মন যত কুড, আত্মশাঘা তত অধিক হয়।

### মূগার ও কাৎস্যময় পাত্র

এক মৃথায় পাত্র ও এক কাংস্য পাত্র নদীর ভ্রোতে ভাসিয়া খাইতেছিল। কাংস্যপাত্র মুখ্যমপাত্রকে কহিল, অহে মুখ্যম পাত্র! তুমি আমার নিকটে থাক, তাহা হইলে, আমি তোমার রক্ষা করিতে পারিব। তথন মুখ্যম পাত্র কহিল, তুমি যে এরপ প্রস্তাব করিলে, তাহাতে আমি অতিশয় উপক্তত হইলাম। কিন্তু, আমি, যে আশক্ষায়, তোমার তকাতে থাকিতেছি, ভৌমার নিকটে গেলে, আমার তাহাই ঘটিবেক। তুমি অনুগ্রহ করিয়া, তকাতে থাকিলেই, আমার মন্দল। কারণ, আমরা উভয়ে একত্র হইলে, আমারই সর্বনাশ। তোমার আঘাত লাগিলে, আমিই ভান্ধিয়া যাইব।

প্রবল প্রতিবেশীর নিকটে থাকা পরামর্শনিক নহে; বিবাদ উপস্থিত হইলে, হুর্কলের সর্কনাশ।

### রোগী ও চিকিৎসক

কোনও চিকিৎসক, কিছু দিন, এক রোগীর চিকিৎসা করিয়াছিলেন। সেই চিকিৎসকের

হতেই, ঐ রোগীর মুত্যু হয়। তাহার ব্দক্তেটি ক্রিয়ার সময়, চিকিৎসক, তাহার আত্মীয়গণের নিকটে উপস্থিত হইয়া, আক্ষেপ করিয়া কহিলেন, আহা! যদি এই ব্যক্তি স্পাহারাদির নিয়ম করিয়া চলিতেন, সর্বদা সকল বিষয়ে অভ্যাচার না করিতেন, তাহা হইলে, ইঁহার অকালে মৃত্যু ঘটিত না। তথন মৃত ব্যক্তির এক আত্মীয় কহিলেন, কবিরাজ মহাশায়! আপনি যাহা আজ্ঞা করিতেছেন, তাহা বথার্থ বটে। কিন্তু, এক্ষণে, আপনকার এ উপদে**শে**র কোনও কল দেখিতেছি না। যখন সে ব্যক্তি জীবিত ছিলেন, এবং, আপনকার উপদেশ অম্ম-সারে, চলিতে পারিতেন, তখন তাঁহাকে এরপ উপদেশ দেওয়া উচিত ছিল।

সময় বহিয়া গেলে উপদেশ নেওয়া বুথা।

### ই হুরের পরামর্শ

ইঁহুর সকল, বিড়ালের উপদ্রবে, নিতাস্ত বিত্রত হুইয়া, সকলে একত্র হুইয়া, কিন্যে পরিত্রাণ হয়,

এই পরামর্শ করিতে বদিল। যাহার মনে যা**হা** উপস্থিত হইল, मে তাহাই কহিজে লাগিল; কিন্তু, কোনও প্রস্তাবই পরামর্শসিদ্ধ বোধ হুইল না। পরিশেষে, এক বুদ্ধিমান ইঁছর কহিল, বিড়ালের গলায় একটা ঘন্টা বাঁধিয়া দেওয়া যাউক। ঘণ্টার শব্দ হইলে, আমরা বুরিতে পারিব, বিড়াল আমাদিগকে খাইতে আসিতেছে; ভাহা হইলেই, আমরা সাবধান হইতে পারিব। এই প্রস্তাব শুনিয়া, সকলে ধন্য ধন্য করিতে লাগিল; এবং, সকলের মতে, উহাই কর্ত্তব্য বলিয়া স্থির হইল। এক রদ্ধ ইঁছুর, এ পর্য্যস্ত চুপ করিয়া বদিয়া ছিল। দে বলিল, অমুক যাহা কহিলেন, তাহা বিলক্ষণ বুদ্ধির কথা বটে; এবং, দেরপ করিতে পারিলে, আমাদের ইউসিদ্ধিও হইতে পারে। কিন্তু, আমি এই জিজ্ঞাসা করিতেছি, আমাদের মধ্যে কে, সাহস করিয়া, বিড়ালের গলায় ঘণ্টা বাঁধিতে যাইবেক। ইহা শুনিয়া, পরস্পর মুখ চাহিয়া, সকলে হতবুদ্ধি ও স্তব্ধ হইয়া রহিল।

কোরও বিষয়ের প্রান্তাব করা সহজ, কিন্তু নির্ব্বাহ করিয়া উঠা কঠিন।

### কথামালা।

### সিৎহ ও\মহিষ

প্রকলা, এক সিংহ ও এক মহিন, পিপাসায় কাতর হইয়া, এক সময়ে, এক খালে, জলপান করিতে গিয়াছিল। উভয়ে সাক্ষাৎ হওয়াতে, কে আগে জলপান করিবেক, এই বিষয় লইয়া, পরস্পার বিবাদ উপস্থিত হইল। উভয়েই প্রতিজ্ঞা করিল, প্রাণ যায় তাহাও স্বীকার, তথাপি বিপক্ষকে অত্যে জলপান করিতে দিব না; স্বত্রাং, উভয়ের যুদ্ধ ঘটিবার উপক্রম হইয়া উঠিল। এই সময়ে তাহারা, উদ্ধে দৃষ্টিপাত করিয়া, দেখিতে পাইল, কতকগুলি কাক ও শক্রমি তাহাদের মন্তকের উপর উভিতেছে; দেখিয়া ব্রিত্রে পারিল মদ্দে মাহার প্রাণ্ডভাগে হইবেক

দেখিতে পাইল, কতকগুলি কাক ও শক্নি
তাহাদের মন্তকের উপর উড়িতেছে; দেখিয়া
বুঝিতে পারিল, মুদ্ধে যাহার প্রাণত্যাগ হইবেক,
তাহার মাংস খাইবেক বলিয়া, উহারা উড়িয়া
বেড়াইতেছে। তখন তাহাদের বুদ্ধির উদয়
হইল; এবং পরস্পর কহিতে লাগিল, আইস
ভাই! কান্ত হই, আর বিবাদে কান্ত নাই।
অনর্থক বিবাদ করিয়া, কাক ও শক্নির আহার
হওয়া অপেকা, সুহান্তাবে জলপান করিয়া
চলিয়া যাওয়া ভাল।

#### চোর ও কুকুর

এক চোর, কোনও গৃহত্বের বাটাতে, চুরি করিতে
গিয়াছিল। এক কুকুর, সমস্ত রাত্রি, ঐ গৃহত্বের
বাটার রক্ষণাবেক্ষণ করিত। চোর, ঐ কুকুরকে
দেখিয়া, মনে ভাবিল, ইহার মুখ বন্ধ লা করিলে,
চীৎকার করিয়া, গৃহস্থকে জাগাইয়া দিবেক;
ভাহা হইলে, আর আমার অভীই সিদ্ধ হইবৈক না। অভএব, অগ্রে ইহার মুখ বন্ধ করা
আবিশ্যক।

এই বিবেচনা করিয়া, চোর কুকুরের সন্মুখে মাংসের টুকরা কেলিয়া দিতে লাগিল। তখন কুকুর কহিল, প্রথমেই, তোমায় দেখিয়া, আমার মনে নানা সন্দেহ জন্মিয়াছিল; এক্ষণে, তোমার কার্য্য দেখিয়া, আমার নিশ্চিত বোধ হইল, তুমি কদাচ ভদ্র লোক নহ। তোমার অভিস্কিন এই, আমার মুখ বন্ধ করিয়া, গৃহক্ষের সর্কানাল করিবে। অতএব, যদি ভাল চাও, এখনই এখান হইতে চলিয়া যাও।

বাহার। উৎকোচ দিতে উষ্ণত হয়, ভাহার। কদাচ ভুদ্র নয়; ভাহাদের মনে অবশুই মন্দ অভিঞায় থাকে।

# সারসী ও তাহার শিশু সম্ভান

এক সারদী, শিশু সন্তামগুলি লইয়া, কোনও ক্ষেত্রে বাস করিত। ঐ ক্ষেত্রের শশু সকল পাকিয়া উঠিলে, সারদী বুঝিতে পারিল, অভঃপর, ক্ষেকেরা শশু কাটিতে আরম্ভ করিবেক। এই নিমিত্ত, প্রতিদিন, আহারের অন্তেবণে বাহিরে বাইবার সময়, সে শিশু সন্তানদিগকে বলিয়া যাইত, তোমরা, আমার আসিবার পূর্কে, যাহা কিছু শুনিবে, আমি আসিবা মাত্র, সে সমুদয় অবিকল আমার বলিবে।

এক দিন, সারসী বাসা হইতে বহির্গত হইয়াছে, এমন সময়ে, ক্ষেত্রস্বামী, শস্ত কাটিবার
সময় হইয়াছে কি না, বিবেচনা করিয়া দেখিবার নিমিত্ত, তথায় উপস্থিত হইল, এবং চারি
দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া কহিল, শস্ত সকল পাকিয়া
উঠিয়াছে, আর কাটিতে বিলয় করা উচিত নয়।
অমুক অমুক প্রতিবেশীর উপর ভার দি, তাহারা
কাটিয়া দিবেক। এই বলিয়া সে চলিয়া গেল।

সারসী বাসায় আসিলে, তাহার সন্তানেরা ঐ সকল কথা জানাইল, এবং কহিল, মা! তুমি আমাদিগকে শীন্ত স্থানান্তরে লইরা যাও।
আর তুমি, আমাদিগকে এখানে রাখিয়া, বাহিরে
যাইও না। যাহারা শস্ত কাটিতে আাদবেক,
তাহারা, দেখিলেই, আমাদের প্রাণবধ করিবৈক। সারসী কহিল, বাছা সকল! তোমরা
এখনই ভয় পাইতেছ কেন। ক্ষেত্রস্বামী যদি,
প্রতিবেশীদিগের উপর ভার দিয়া, নিশ্চিত্ত
শাকে, তাহা হইলে, শস্ত কাটিতে আদিবার
জানেক বিলম্ব আছে।

পর দিবস, ক্ষেত্রস্বামী পুনরায় উপস্থিত ছইল; দেখিল, যাহাদের উপর ভার দিয়া-ছিল, তাহারা শস্ত কাটিতে আইসে নাই। কিন্তু, শস্ত সকল সম্পূর্ণ পাকিয়া উঠিয়াছিল; জাতঃপর না কাটিলে, হানি হইতে পারে; এই নিমিত্ত, সে কছিল, আর সময় নই করা হয় না; প্রতিবেশীদিগের উপর ভার দিয়া নিশ্চিত্ত থাকিলে, বিস্তর ক্ষতি হইবেক। আর তাহাদের ভরসায় না থাকিয়া, আপন ভাই বন্ধু দিগকে বলি, তাহারা সত্তর কাটিয়া দিবেক। এই বিনিয়া, সে আপন পুল্রের দিকে মুখ কিরাইয়া চহিল, তুমি তোমার খুড়াদিগকে আমার নাম

করিয়া বলিবে, যেন তাহারী, সকল কর্ম রাখিয়া, কাল সকালে আসিয়া, শস্ত কাটিতে আরম্ভ করে। এই বলিয়া, কেত্রস্বামী চলিয়া গোল।

সারসশিশুগণ শুনিয়া অতিশয় ভীত ছইল, এবং, সারসী আসিবা মাত্র, কাতর বাক্যে ক**হিতে** লাগিল, মা! আজ ক্ষেত্রস্বামী আসিয়া এই এই কথা বলিয়া গিয়াছে। তুমি আমাদের একটা উপায় কর। কাল তুমি, আমাদিগকে **এখানে** কেলিয়া, যাইতে পারিবে না। যদি যাও, আসিয়া আর আমাদিগকে দেখিতে পাইবে না। সারসী, শুনিয়া, ঈষৎ হাস্থ করিয়া, কহিল, যদি এই কথা মাত্র শুনিয়া থাক, তাহা হইলে, ভয়ের বিষয় নাই। যদি কেত্রস্বামী, ভাই বন্ধু দিগের উপর ভার দিয়া, নিশ্চিন্ত থাকে, তাহা হইলে, শস্ত কাটিতে আদিবার, এখনও, অনেক বিলম আছে। তাহাদেরও শশু পাকিয়া উঠি-য়াছে। তীহারা, আগে আপনাদের শস্ত না কাটিয়া, কখনও, ইহার শস্ত কাটিতে আদিবেক ना। किञ्च, (क्रज्यामी, कान मकारन आमिया, যাহা কহিবেক, তাহা মন দিয়া শুনিও, এবং আমি আসিলে, বলিতে ভুলিও না। /

পর দিন, প্রভ্যুষে, সারসী আহারের অন্ত্বেবণ বহির্গত হইলে, কেত্রস্থামী তথার উপস্থিত হইল ; দেখিল, কেহই শস্ত কাটিতে আইসে নাই; আর, শস্ত সকল অধিক পাকিয়াছিল, প্রজন্ত, বরিয়া ভূমিতে পড়িতেছে। তখন সে, বিরক্ত হইয়া, আপন পুত্রকে কহিল, দেখ, আর প্রতিবেশীর, অথবা ভাই বন্ধুর, মুখ চাহিয়া শ্রাকা উচিত নহে। আজ রাত্রিতে ভূমি, যত জন পাও, ঠিকা লোক স্থির করিয়া রাধিবে। কাল সকালে, তাহাদিগকে লইয়া, আপনারাই কাটিতে আরম্ভ করিব; নতুবা বিস্তর ক্ষতি হইবেক।

সারসী, বাসায় আসিয়া, এই সমস্ত কথা শুনিয়া কহিল, অতঃপর, আর এখানে থাকা হয় না; এখন অন্যত্র হাওয়া কর্ত্তব্য। যখন কেহ, অন্যের উপর ভার দিয়া, নিশ্চিন্ত না থাকিয়া, স্বয়ং আপন কর্ম্মে মন দেয়, তথ্য ইহা হির জানা উচিত, যে, সে যথার্থই ঐ কর্ম্ম সম্পর্ম করা মনস্থ করিয়াছে।

## পথিক ও কুঠার

ছুই পথিক এক পথ দিয়া চলিয়া যাইতেছিল। তাহাদের মধ্যে এক জন, সমুখে একগান কুঠার দেখিতে পাইয়া, তৎকণাৎ, তাহা ভূমি হইতে উঠাইয়া লইল, এবং আপন সহচরকে কহিল, দেখ ভাই! আমি কেমন সুন্দর কুঠার পাইয়াছি। তখন দে কহিল, ও কি ভাই। এ কেমন কথা; আমি পাইলাম বলিতেছ কেন; আমরা উভয়ে পাইলাম, বল। উভয়ে এক সঙ্গে যাইতেছি, যাহা পাওয়া গেল, উভয়েরই হওয়া উচিত। অপর ব্যক্তি কহিল, না ভাই! তাহা হইলে অন্যায় হয়। তুমি কি জান না, বে যা পায়, তারই তা হয়। এই কুঠার আৰি পাইয়াছি, আমারই হওয়া উচিত; আমি ভোমাকে ইহার অংশ দিব কেন। সে শুনিয়া निवस्य इहेल।

এই সময়ে, যাহাদের কুঠার হারাইয়াছিল, তাহারা, খুজিতে খুজিতে, সেই স্থানে উপস্থিত হইল, এবং, পথিকের হস্তে কুঠার দেখিয়া, তাহাকে চোর বলিয়া ধরিল। তখন সে স্বীয়

সহচরকে কহিল, হার! আমরা মারা পড়িলাম। তাহার সহচর কহিল, ও কেমন কথা; এখন, আমরা মারা পড়িলাম, বল কেন, আমি মারা পড়িলাম, বল। যাহাকে লাভের অংশ দিতে চাহ নাই, তাহাকে বিপদের অংশভাগী করিতে যাওয়া অন্যায়।

### ঈগল ও দাঁড়কাক

প্রক পাহাড়ের নিম্ন দেশে, কডকগুলি মেষ
চরিতেছিল। এক ঈগল পক্ষী, পাহাড়ের উপর
হইতে নামিয়া, ছোঁ মারিয়া, এক মেষশাবক
লইয়া, পুনরায় পাহাড়ের, উপর উঠিল। ইহা
দৈখিয়া, এক দাঁড়কাক ভাবিল, আমিও কেন,
ঐ রূপ ছোঁ মারিয়া, একটা মেষ অথবা মেষশাবক লই না। ঈগল যদি পারিল, আমি না
পারিব কেন? এই স্থির করিয়া, সে যেমন এক
মেষের উপর ছোঁ মারিল, অমনি সেই মেষের
লোমে তাহার পারের নখর জড়াইয়া গেল।

দাঁড়কাক, এই রূপে বদ্ধ হইয়া, এট্পট্ ও প্রাণ্ডরে কা কা করিতে লাগিল। মেষপালক, আদি অবধি অন্ত পর্যন্ত, এই ব্যাপার দেখিয়া, হাসিতে হাসিতে, তথায় উপস্থিত হইল, এবং সেই নির্বোধ দাঁড়কাককে ধরিয়া, তাহার পাখা কাটিয়া দিল। পরে সে, সায়ংকালে, ঐ দাঁড়কাক গৃহে লইয়া গেল। মেষপালকের শিশু সন্তানেরা দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিল, বাবা! তুমি আমাদের জন্যে ও কি পাখী আনিয়াছ? মেষপালক কহিল, যদি তোমরা উহাকে জিজ্ঞাসাকর, ও বলিবেক, আমি স্বাল পক্ষী; কিন্তু, আমি উহাকে দাঁড়কাক বলিয়া আনিয়াছি।

### ত্বংখী বৃদ্ধ ও যম

এক রদ্ধ অতি হংখী ছিল। তাহার জীবিকানির্বাহের কোনও উপায় ছিল না। সে, বনে
কাঠ কাটিয়া, সেই কাঠ বেচিয়া, অতি কফে দিনপাত করিত। গ্রীয়া কালে, এক দিন, মধ্যাহ্ন
সময়ে, সে, কাঠের বোঝা মাথায় করিয়া, বন
হইতে আনিতেছে। কুধায় পেট জলিতেছে;
তৃষ্ণায় ছাতি কাটিতেছে; প্রথর রৌদ্রে সর্বা
শরীর দক্ষপ্রায় ও গলদ্যর্ঘ হইতেছে; প্রথের তপ্তা

যুলি ও বালুকাতে, হুই পা পুড়িয়া যাইডেছে।

অবশেষে, নিতান্ত ক্লান্ত হইয়া, কাঠের বোঝা
কেলিয়া, সে এক রক্ষের ছায়ায় বিশ্রাম করিতে
বসিল। কিয়ৎকণ পরে, সে মনে মনে কহিতে
লাগিল; এরপ ক্লেশভোগ করিয়া বাঁচিয়া থাকা
অপেকা, মরিয়া মাওয়া ভাল; কেনই বা আমার
মরণ হয় না; আমার মত হতভাগ্য লোকের
মরণ হইলেই মঙ্গল।

মনের ছঃখে, এইরপ আক্ষেপ করিয়া, সেই
চিরছঃখী, যমকে সম্বোধিয়া, কহিতে লাগিল,
যম! তুমি আমায় তুলিয়া আছ কেন? শীত্র
আনিয়া, আমায় লইয়া যাও; তাহা হইলেই
আমার নিয়্কতিহয়; আর আমি ক্লেশ সহ্থ করিতে
পারি না। তাহার কথা সমাপ্ত না হইতেই, যম
আনিয়া তাহার সম্মুখে দাঁড়াইলেন। সে, তাঁহার
বিকট মূর্জি দেখিয়া, ভয় পাইয়া, জিজ্ঞাসাকরিল,
আপনি কে, কি জন্যে এখানে আসিলেন? তিনি
কহিলেন, আমি যম, তুমি আমায় ডাকিতেছিলে,
তাই আসিয়াছি; এখন, কি জন্যে আমায়
ডাকিতেছিলে, বল। তখন সে ক্রিয়া, কার্চের
য়িদি স্লাসিয়াছেন, তবে দয়া করিয়া, কার্চের

বোঝাটি আমার মাধায় উঠাইরা দেন, তাহা হইলে, আমার যথেই উপকার হয়। যম, শুনিয়া, ঈবৎ হাসিয়া. অন্তর্হিত হইলেন।

## পক্ষী ও শাকুনিক

এক শাক্নিক, কাঁদ পাতিয়া, এক পকী ধরিয়াছিল। পক্ষী, প্রাণনাশ উপস্থিত দেখিয়া, কাতর
ছইয়া, বিনয়বাক্যে শাক্নিককে কহিতে লাগিল,
ভাই! তুমি, দয়া করিয়া, আমায় ছাড়য়া দাও।
আমি তোমার নিকট অন্ধীকার করিতেছি,
আমায় ছাড়য়া দিলে, আমি অন্য অন্য পক্ষীদিগকে, ভুলাইয়া আনিয়া, তোমার কাঁদে
ফেলিয়া দিব। বিবেচনা করিয়া দেখ, তুমি, এক
পক্ষীর পরিবর্জে, কত পক্ষী পাইবে। শাক্নিক
কহিল, না, আমি তোমায় ছাড়য়া দিব না। যে,
আপন মন্ধলের নিমিত্ত, সজাতীয় ও আত্মীয়
দিগের সর্ব্যনাশ করিতে পারে, তাছার য়তুর
ছইলেই, পথিবীর মন্ধল।

# সিংহ, শৃগাল, ও গৰ্মভ

এক গৰ্দ্ধভ ও এক শৃগাল, উভয়ে মিলিয়া, শিকার করিতে যাইতেছিল। কিয়ৎ দূর গিয়া, ভাছারা দেখিতে পাইল, কিঞ্চিৎ অন্তরে এক সিংছ বসিয়া আছে। শৃগাল, এই বিপদ উপস্থিত দেখিয়া, ্সত্তর সিংহের নিকটবর্তী হইল, এবং, আস্তে আন্তে, কহিতে লাগিল, মহারাজ! যদি আপনি, ক্ষপা করিয়া, আমায় প্রাণদান দেন, তাহা 'হইলে, আমি গৰ্দ্ধভকে আপনকার <del>হস্ত</del>গত করিয়া দি। সিংহ সমত হইল। শৃগাল, কৌশল করিয়া, গর্দ্ধভকে সিংহের হস্তগত করিয়া দিল সিংহ, গদ্ধভকে হস্তগত করিয়া লইয়া, শৃগালের প্রাণবধ করিয়া, সে দিনের আছার সম্পন্ন করিল, গর্দ্দভকে, পর দিনের আহারের জন্মে, রাখিয়া দিল।

পরের মন্দ করিতে গেলে, আপনার মন্দ জাগে হয়।

## হরিণ ও দ্রাক্ষালতা

ব্যাধগণে তাড়াতাড়ি করাতে, এক হরিণ, প্রাণ-ভয়ে পলাইয়া, দ্রোকাবনের মধ্যে লুকাইয়া রহিল, এবং, ব্যাধেরা আর আমার সন্ধান পাইবেক না, এই দ্বির করিরা, সদ্ধুদ্দ মনে, দ্রাক্ষালতা থাইতে আরম্ভ করিল। ব্যাধণাণ, হরিশের বিবরে নিরাশ হইয়া, ঐ দ্রাক্ষাবনের ধার দিয়া, চলিয়া যাইতেছিল। তাহারা, লতাভক্ষণের শব্দ শুনিরা, বনের দিকে মুখ ফিরাইল, এবং, ঐ স্থানে হরিণ আছে, এই অনুমান করিয়া, শরনিক্ষেপ করিল। সেই শরের আঘাতে, হরিণের মৃত্যু হইল। হরিণ, এই কয়টি কথা বলিয়া, প্রাণত্যাগ করিল যে, যাহারা, বিপদের সময়, আমায় আশ্রম দিয়াছিল, আমি যে তাহাদের অপকারে প্ররম্ভ হইয়াছিলাম, তাহার সমুচিত প্রতিফল পাইলাম।

#### ক্ষপণ

এক ক্লপণের কিছু সম্পত্তি ছিল। সর্বাদা তাহার এই ভয় ও ভাবনা হইত, পাছে চোরে ও দম্যতে অপহরণ করে। এজন্ম, সে বিবেচনা করিল, যাহাতে কেহ সন্ধান না পায়, ও চুরি করিতে না পারে, এরপ কোনও ব্যবস্থা করা আবশ্যক। অনেক ভাবিয়া চিন্তিয়া, অবশেষে, সে সর্বাশ্ব বেচিয়া কেলিল, এবং, এক তাল সোনা কিনিয়া, কোনও নিভ্ত স্থানে, মাটিতে পুতিয়া রাখিল। কিন্তু, এরপ করিয়াও, সে নিশ্চিত্ত হইডে পারিল না; প্রতিদিন, অবাধে, এক এক বার, সেই স্থানে গিয়া, দেখিয়া আসিত, কেহ, সন্ধান পাইয়া, লইয়া গিয়াছে কি না।

কুপণ প্রত্যন্থ এইরপ করাতে, তাহার ভৃত্যের মনে এই সন্দেহ জিমিল, হয় ত, ঐ স্থানে প্রভুর শুপুর ধন আছে; নতুবা, উনি, প্রতিদিন, এক প্রক বার, ওখানে যান কেন? পরে, এক দিন, স্থাোগ পাইয়া, সেই স্থান খুড়িয়া, সে সোনার তাল লইয়া পলায়ন করিল। পর দিন, যথাকালে, রূপণ ঐ স্থানে গিয়া দেখিল, কেহ, গর্ভ খুড়িয়া, সোনার তাল লইয়া গিয়াছে। তখন সেমাথা কুড়িয়া, চুল ছিঁড়িয়া, হাহাকার করিয়া, উলৈঃ স্থরে, রোদন করিতে লাগিল।

এক প্রতিবেশী, তাহাকে শোকে অভিভূত ও নিতান্ত কাতর দেখিয়া, কারণ জিজ্ঞাসিল, এবং, সবিশেষ সমস্ত অবগত হইয়া, কহিল, ভাই! ভূমি, অকারণে, রোদন করিতেছ কেন? এক শুঞ্জি প্রক্তর ঐ স্থানে রাখিয়া দাও; মনে কর, তোমার সোনার তাল পূর্বের মত পোতা আছে।
কারণ, বখন স্থির করিয়াছিলে, ভোগ করিবে
না, তখন এক তাল সোনা পোতা থাকিলেও
যে ফল, আর এক খান পাথর পোতা থাকিলেও
সেই ফল। অর্থের ভোগ না করিলে, অর্থ থাকা
না থাকা হুই সমান।

## সিংহ, ভালুক, ও শৃগাল

কোনও স্থানে, মৃত হরিণশিশু পতিত দেখিয়া,
এক সিংহ ও এক ভালুক, উভয়েই কহিতে
লাগিল, এ হরিণশিশু আমার। ক্রমে বিবাদ
উপস্থিত হইয়া, উভয়ের যুদ্ধ উপস্থিত হইল।
অনেক ক্ষণ যুদ্ধ হওয়াতে, উভয়েই অভিশয়
ক্লান্ত ও নিতান্ত নির্জীব হইয়া পড়িল; উভয়েরই
আর নড়িবার ক্ষমতা রহিল না। এই সুযোগ
পাইয়া, এক শৃগাল আসিয়া, মৃত হরিণশিশু
মুখে করিয়া, নির্বিশ্বে চলিয়া গেল। তখন তাহারা
উভয়ে, আক্ষেপ করিয়া, কহিতে লাগিল, আমরা
স্মৃতি নির্বোধ, সর্ব্ধ শরীর ক্ষতবিক্ষত করিয়া,

এবং নিতান্ত নির্জীব হইয়া, এক ধূর্ব্তের আহা-রের যোগাড় করিয়া দিলায়।

### পীড়িত সিংহ

এক দিংহ, রদ্ধ ও হ্র্বল হইয়া, আর শিকার করিতে পারিত না; স্থতরাং, তাহার আহার-বন্ধ হইয়া আদিল। তখন দে, পর্বতের গুহার মধ্যে থাকিয়া, এই কথা রটাইয়া দিল, দিংহ অতিশর পীড়িত হইয়াছে; চলিতে পারে না, উঠিতে পারে না, কথা কহিতে পারে মা। এই দংবাদ, নিকটস্থ পশুদের মধ্যে, প্রচারিত হইলে, তাহারা, একে একে, দিংহকে দেখিতে বাইতে লাগিল। দিংহ নিতান্ত নিস্তেজ হইয়াছে ভাবিয়া, বেষন কোনও পশু নিকটে যায়, অমনি দিংহ, তাহার ঘাড় ভাজিয়া, সচছদ্দে আহার করে।

এই রূপে কয়েক দিন গত হইলে এক শুগাল,
সিংহকে দেখিবার নিমিত্ত, গুহার দ্বারে উপস্থিত
হইল। সিংহ যথার্থই পীড়িত হইয়াছে, অথবা
হল করিয়া, নিকটে পাইয়া, পশুগানের প্রাণবর্ধ করিতেহে, এ বিষয়ে শুগালের সম্পূর্ণ সম্পেহ

ছিল। এজন্য, সে গু**হার প্রবেশ করি**রা, বিংহের নিভান্ত নিকটে না গিয়া, কিঞ্চিৎ দূরে থাকিয়া, জিজ্ঞাদা করিল, মহারাজ! আপনি কৈমন আছেন? দিংহ, শৃগালকে দেখিয়া, অভিশয় আহ্লাদপ্রকাশ করিয়া, কহিল, কে ও, আমার পরম বন্ধু শৃগাল! আইস, ভাই! আইস; আমি ভাবিতেছিলাম, ক্রমে ক্রমে, দকল বন্ধুই আমায় দেখিতে আদিল, পরম বন্ধু শৃগাল আদিল না কেন ? যাহা হউক, ভাই! তুমি যে আনিয়াহ, ইহাতে, যার পর নাই, আহ্লাদিত **হইলাম। যদি,** ভাই! আদিয়াছ, দূরে দাঁড়াইয়া রহিলে কেন ? নিকটে আইস, হুটা মিষ্ট কথা বল, আযার কর্ণ শীতল হউক। দেখ, ভাই! আমার শে**ব দ**র্শা উপস্থিত; স্থার অধিক দিন বাঁচিব না।

শুনিয়া, শৃগাল কহিল, মহারাজ! প্রার্থনা করি, শীত্র সুস্থ হউন। কিন্তু; আমার ক্ষা করিবেন, আমি আর অধিক নিকটে বাইতে, অথবা অধিক কণ এথানে থাকিতে, পারিব না। বলিতে কি, মহারাজ! পদচিক দেখিয়া, পাই বোধ হইতেছে, অনেক পশু এই শুহার মধ্যে প্রবেশ করিয়াছিল; কিন্তু, প্রবেশ করিয়া, কেছ

#### क्शांबाना ।

খুনরার বহির্গত হইরাছে, কোনও ক্রমে, সেরপ প্রতীতি হইতেছে না। ইহাতে, আরার অন্তঃ-করণে, অতিশর আশহা উপস্থিত হইরাছে। আর আঘার এখানে থাকিতে সাহস হইতেছে না; আদি চলিলাম। এই বলিয়া, শৃগাল পলারন করিল।

## সিংহ ও তিন রুষ

জিন রবের পরম্পর অভিশয় সম্প্রীত ছিল।
তাহারা নিয়ত, এক মাঠে, এক সঙ্গে, চরিয়া
বেড়াইত। এক সিংছ সর্বাদাই এই ইচ্ছা
করিত, এই তিন রবের প্রাণবধ করিয়া, মাংসভক্ষণ করিব। কিন্তু, উহারা এমন বলবান বে,
জিন একত্র থাকিলে, সিংছ, আক্রমণ করিয়া,
কিছু করিতে পারে না। এজন্য, সে মনে মনে
বিদ্লেচনা করিল, যাহাতে ইহারা পৃথক পৃথক
চরে, এমন কোনও উপায় করি। পরে, কৌশল
করিয়া, সে উহাদের মধ্যে এমন বিরোধ ঘটাইয়া
ক্রিয়া, কে উহাদের আর পরস্পার মুধ দেখাদেখি
প্রিট্ট রহিল না। তথন ভাহারা, পরস্পার

দূরে, পৃথক পৃথক ছানে, চরিতে আরম্ভ করিল। নিংহও, এই সুযোগ পাইয়া, একে একে, ডিনের প্রানসংহার করিয়া, ইচ্ছায়ত আহার করিল।

वक्षिरगत शतकात विस्ताव मक्क जानत्मत निमेख।

# শৃগাল ও সারস

अक निवम, अक मृंभान अक मात्रमरक वनिन, ভাই! কাল তোমায় আমার আলয়ে আহার করিতে হইবেক। সারস সম্বত, ও পর দিন, যথাকালে, শৃগালের আলয়ে উপস্থিত, হইল। উপহাস করিয়া, আমোদ করিবার নিমিত, শুগাল, অন্য কোনও আয়োজন না করিয়া, থালায় কিঞ্চিৎ ঝোল ঢালিয়া, সারসকে আহার করিভে বলিল; এবং আপনিও আহার করিতে বসিল। শৃগাল, জিহ্বা দারা, অনায়াসেই, থালার ঝোল চাটিয়া খাইতে লাগিল। কিন্তু, নারদের ঠোঁট অতিশয় সরু ও লয়া; স্বতরাং, সে কিছুই আহার করিতে পারিল না, চুপ করিয়া বদিয়া রহিল। আহারে বদিবার দময়, তাহার যেরপ ক্ষুধা ছিল, দেইরপই রহিল, কিছুমাত্র নির্ভ হইল ন।

সারসকে আহারে বিরত দেখিয়া, খৃগাল কেনিজপ্রকাশ করিয়া কহিল, ভাই! তুমি ভাল করিয়া আহার করিলে না; ইহাতে আমি অতিশয় হঃখিত হইলাম। বোধ করি, আহারের দেব্য সুস্বাদ হয় নাই, তাই ভাল করিয়া আহার করিলে না। সারস শুনিয়া, উপহাস বুরিতে পারিয়া, তখন কোনও উক্তি করিল না; কিন্তু, শৃগালকে জন্দ করিবার নিমিন্ত, যাইবার সময় কহিল, ভাই! কাল তোমায়, আমায় ওখানে গিয়া, আহার করিতে হইবেক। শৃগাল সম্মত হইল।

পর দিন, যথাকালে, শৃগাল সারসের আলয়ে উপস্থিত হইলে, সারস, এক গলাসরু পাত্রে আহারসামগ্রী রাখিয়া, শৃগালের সম্মুখে ধরিল, এবং, আইস, ভাই! ভোজন করি, এই বলিয়া, আহার করিতে বিলি। সারস, আপন সরু লয়া ঠোঁট, অনায়াসে, পাত্রের মধ্যে প্রবিষ্ট করিয়া, আহার করিতে লাগিল। কিন্তু, শৃগাল, কোনও মতে, পাত্রের মধ্যে মুখ প্রবিষ্ট করিতে পারিল না; কেবল, ক্ষুধায় ব্যাকুল হইয়া, সেই পাত্রের গাত্রে চাটিতে লাগিল। পরে, আহার সমাপ্ত

## কথামালা।

হইলে, বিরক্তিপ্রকাশ না করিয়া, সে এই বলিতে বলিতে চলিয়া গেল, আমি, কোনও মতে, সারসকে দোব দিতে পারি না। আমি যে পথে চলিয়াছিলাম, সারসও সেই পথে চলিয়াছে।

## সিংহচর্মারত গর্দ্ধভ

এক গৰ্দ্ধভ, সিংছের চর্ম্মে সর্ব্ব শরীর আরত করিয়া, মনে ভাবিল, অতঃপর আমায় সকলেই সিংহ মনে করিবেক, কেছই গদ্দভ বলিয়া বুঝিতে পারিবেক না। অতএব, আজ অবধি, আমি এই বনে, সিংছের স্থায়, আধিপত্য করিব। এই স্থির করিয়া, কোনও জন্তুকে সম্মুখে দেখি-লেই, সে চীৎকার ও লক্ষ ঝক্ষ করিয়া ভয় দেখায়। নির্বোধ জন্তুরা, তাছাকে সিংহ মনে করিয়া, ভয়ে পলাইয়া যায়। এক দিবস, এক শুগালকে এ রূপে ভয় দেখাইলে, সে কহিল, অরে গৰ্দ্ধন্ত! আমার কাছে তোর চালাকি খাটি-বেক না। আমি যদি তোর স্বর না চিনিতাম, তাহা হইলে, নিংহ ভাবিয়া, ভয় পাইতাম।

# টাক ও পরচুলা

এক ব্যক্তির মন্তকের সমুদর চুল উঠিয়া নিয়া-ছিল। সকলকার কাছে, সেরূপ মাথা দেখাইতে, ৰড় লজ্জা হইত; এজন্য, সে সর্বাদা পরচুলা পরিয়া থাকিত। এক দিন সে, তিন চারি জন ৰন্ধুর সহিত, যোড়ায় চড়িয়া, বেড়াইতে গিয়া-ছিল। ঘোড়া বেগে/দৌড়িতে আরম্ভ করিলে, এ ব্যক্তির পরচুলা, বাভাসে উড়িয়া, ভূমিতে পড়িয়া গেল; সুতরাং, তাহার টাক বাহির হইয়া পড়িল। তাহার সহচরেরা, এই ব্যাপার দৈখিয়া, হাস্তদংবরণ করিতে পারিল না। দে ব্যক্তিও, তাহাদের সঙ্গে, হাস্ত করিতে লাগিল, এবং কছিল, যখন আমার আপনার চুল মাথায় রহিল না, তখন পরের চুল আটকাইয়া রাখিতে পারিব, এরপ প্রত্যাশা করা অন্যায়।

## যোটকের ছায়া

এক ব্যক্তির একটি ঘোড়া ছিল। সে, ঐ ঘোড়া ভাড়া দিয়া, জীবিকানির্বাহ করিত।

গ্রায় কালে, এক দিন, কোনও ব্যক্তি, চলিয়া যাইতে যাইতে, অতিশ্র ক্লান্ত হইয়া, ঐ ধোড়া ভাড়া করিল। মধ্যাক্ষ কাল উপস্থিত হইলে, দে ব্যক্তি ৰোড়া হইতে নামিয়া, খানিক বিশ্রাম করিবার নিমিত্ত, বোড়ার ছায়ায় বসিল। তাহাকে গেড়ার ছায়ায় বসিতে দেখিয়া, যাহার ঘোড়া, দে কহিল, ভাল, ভুমি খোড়ার ছায়ায় বদিবে কেন? গোড়া **ভোমার** নয়; এ আমার যোড়া, আমি উহার ছায়ায় বিসিব, তোমায় কখনও বসিতে দিব না। তখন শে ব্যক্তি কহিল, আমি, সমস্ত দিনের জ**ন্মে,** গোড়া ভাড়া করিয়াছি; কেন তুমি আ<mark>মায়</mark> উহার ছায়ায় বদিতে দিবে না ? অপর ব্যক্তি কহিল, তোমাকে ঘোড়াই ভাড়া দিয়াছি, ঘোড়ার ছায়া ত ভাড়া দি নাই। এই রূপে, ক্রমে ক্রমে, বিবাদ উপস্থিত হওয়াতে, উভয়ে, বোড়া ছাড়িয়া দিয়া, মারামারি করিতে লাগিল। এই সুযোগে, যোড়া বেগে দৌড়িয়া পলায়ন করিল, আর উহার সন্ধান পাওয়া গেল না।

## অশ্ব ও গৰ্মভ

এক ব্যক্তির একটি অশ্ব ও একটি গর্দ্ধভ ছিল। সে, কোনও স্থানে যাইবার সময়, সমুদর দ্রুব্য শামগ্রী গর্দ্ধভের পৃষ্ঠে চাপাইয়া দিত, অশ্ব বহু মুল্যের বস্তু বলিয়া, তাহার উপর কোনও ভার চাপাইত না। এক দিবস, সমুদর ভার বহিয়া ৰাইতে যাইতে, গৰ্দ্ধভের পীড়া উপস্থিত হইল। পীড়ার যাতনা ও ভারের আধিক্য বশতঃ, গর্দ্ধভূ, ্ অতিশয় কাতর হইয়া, অশ্বকে কহিল, দেখ, ভাই! আমি আর এত ভার বহিতে পারিতেছি না; যদি তুমি, দয়া করিয়া, কিয়ৎ অংশ লও, ভাহা হইলে, আমার অনেক পরিত্রাণ হয়, নতুবা আমি মারা পড়ি। অশ্ব কহিল, তুমি ভার বহিতে পার না পার, আমার কি; আমায় ' জুমি বিরক্ত করিও না ; আমি, কখনও, তোমার ভারের অংশ লইব না।

গর্দভে আর কিছুই বলিল না; কিন্তু, খানিক দূর গিরা, যেমন মুখ থুবড়িয়া পড়িল, অমনি তাহার প্রাণত্যাগ হইল। তখন ঐ ব্যক্তি সেই সমুদর ভার অখের পৃষ্ঠে চাপাইল, এবং, ঐ ভারের সঙ্গে, মরা গর্দ্দভটিও চাপাইয়া দিল।
তখন অখ, সমুদয় ভার ও মরা গর্দ্দভ, উভয়ই
বহিতে হইল দেখিয়া, আকেপ করিয়া, মনে
মনে কহিতে লাগিল, আমার যেমন হুয়্ট স্বভাব,
তাহার উপয়ুক্ত ফল পাইলাম। তখন যদি এই
ভারের অংশ লইতাম, তাহা হইলে, এখন
আমায় সমুদায় ভার ও মরা গর্দ্দভ বহিতে
হইত না।

## नवनवां ही वनम

এক ব্যক্তি লবণের ব্যবসায় করিত। কোনও স্থানে লবণ সস্তা বিক্রীত হইতেছে শুনিয়া, সে তথায় উপস্থিত হইল, এবং কিছু লবণ কিনিয়া, বলদের পৃষ্ঠে বোঝাই করিয়া, লইয়া চলিল। পূর্ব্ব পূর্বে বারে, সে যত বোঝাই করিত, এ বারে, তাহা অপেকা অনেক অধিক বোঝাই করিয়াছিল; এজন্ম, বলদ অতিশায় কাতর হইয়াছিল।

পথের ধারে এক নালা ছিল। ঐ নালায় অনেক জল থাকিত। নালার উপর এক সাঁক ছিল। সেই সাঁকর উপর দিয়া, সকলে যাতায়াত করিত। বলদ, ইচ্ছা করিয়া, সেই সাঁকর উপর হইতে, নালায় পড়িয়া গেল। নালায় পড়িয়া যাওয়াতে, অধিকাংশ লবণ, জল লাগিয়া, গলিয়া গেল। বলদের ভারের অনেক লাঘব হইল; তখন সে, অকাতরে, চলিয়া যাইতে লাগিল।

ঐ ব্যক্তি, আর এক দিবস, সেই বলদ লইয়া, লবণ কিনিতে গিয়াছিল। সে দিবসও, ঐ বলদের পৃষ্ঠে অধিক ভার চাপাইল; বলদও, পুনরায়, ছল করিয়া, ঐ নালায় পড়িয়া গেল। এই রূপে, ছই দিন, অতিশয় ক্ষতি হইলে, ব্যবসায়ী ব্যক্তি বুঝিতে পারিল, বলদ, কেবল হুইতা করিয়া, আমার ক্ষতি করিতেছে; অতএব, ইহাকে হুইতার প্রতিকল দিতে হইল। এই স্থির করিয়া, সে ব্যক্তি, ঐ বলদ লইয়া, তুল কিনিতে গেল; এবং, তুল কিনিয়া,বলদের পৃষ্ঠে চাপাইয়া, লইয়া চলিল। বলদ, পৃর্ববৎ, ভার কমাইবার অভিপ্রায়ে, নালায় পড়িয়া গেল।

ব্যবসায়ী ব্যক্তি, পূর্ব্ব পূর্ব্ব বারে, লবণ গলিয়া যহিবার ভয়ে, যত শীদ্র পারে, বলদকে উঠাইত; এ বারে, অনেক বিলম্ব করিয়া উঠাইল। আনেক বিলম্ব হওয়াতে, তুল ভিজিয়া অতিশ্রম ভারী হইল। দে, সমুদ্য ভিজা তুল বলদের পৃষ্ঠে চাপাইয়া, লইয়া চলিল। স্থতরাং, সে দিবস, নালায় পড়িবার পূর্বে, বলদকে যত ভার বহিতে হইয়াছিল, নালায় পড়িয়া, তাহার বিশুণ অপেকা অধিক ভার বহিতে হইল।

সকল সময়ে এক ফিকির থাটে না।

#### হরিণ

এক হরিণ খালে জলপান করিতে গিয়াছিল।
জলপান করিবার সময়ে, জলে তাহার শরীরের
প্রতিবিম্ন পড়িয়াছিল। সেই প্রতিবিম্নে দৃষ্টিপাত
করিয়া, হরিণ কহিল, আমার শৃষ্ণ যেমন দৃঢ়,
তেমনই সুন্দর; কিন্তু, আমার পা দেখিতে অতি
কদর্য্য ও অকর্মাণ্য। হরিণ, এই রূপে, আপন
অবয়বের দোষ ও গুণের বিবেচনা করিতেছে,
এমন সময়ে, ব্যাধেরা আসিয়া তাড়া করিল।
দে, প্রাণভয়ে, এত বেগে পলায়িতে লাগিল
যে, ব্যাধেরা জনেক পশ্চাতে পড়িল। কিন্তু,
জঙ্গলে প্রবেশ করিবা মাত্র, তাহার শৃষ্ণ লতায়

এমন জড়াইয়া গেল যে, আর দে পলায়ন করিতে পারিল না। তখন ব্যাধেরা আদিয়া তাহার প্রাণবধ করিল। হরিণ, এই বলিয়া, প্রাণত্যাগ করিল যে, আমি, যে অবয়বকে কদর্ব্য ও অকর্মণ্য স্থির করিয়া, অসম্ভুট হইয়া-ছিলাম, উহা আমায় শত্রুহস্ত হইতে বাঁচাইয়া-ছিল; কিন্তু, যে অবয়বকে দৃঢ় ও সুন্দর বোধ করিয়া, সন্তুট হইয়াছিলাম, তাহাই আমার প্রাণনাশের হেতু হইল।

#### জ্যোতির্বেত্তা

এক জ্যোতির্বেত্তা, প্রতিদিন, রাত্রিতে নক্ষত্রদর্শন করিতেন। এক দিন তিনি, জাকাশে দৃষ্টিপাত করিয়া, নিবিষ্ট মনে নক্ষত্র দেখিতে দেখিতে, পথে চলিয়া যাইতেছিলেন; সন্মুখে এক কূপ ছিল, দেখিতে না পাইয়া, তাহাতে পড়িয়া গোলেন। তিনি, কূপে পতিত হইয়া, নিতান্ত কাতর স্বরে, এই বলিয়া লোকদিগকে ডাকিতে লাগিলেন, ভাই রে! কে কোথায় আছ, সত্মর জাদিয়া, কূপ হইতে উঠাইয়া, আমার প্রাণরক্ষা

কর। এক ব্যক্তি, নিকট দিয়া, চলিয়া বাইতেছিলেন; তিনি, তাঁহার কাতরোক্তি শুনিয়া,
কুপের নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং, পড়িরা
যাইবার কারণ জিজ্ঞাসিয়া, সমস্ত অবগত হইয়া,
কহিলেন, কি আশ্চর্যা! তুমি যে পথে চলিয়া
যাও, সেই পথের কোথায় কি আছে, তাহা
জানিতে পার না; কিন্তু, আকাশের কোথায় কি
আছে, তাহা জানিবার জন্যে ব্যস্ত হইয়াছিলে।

## বালকগণ ও ভেকসমূহ

কতকগুলি বালক, এক পুন্ধরিণীর ধারে, খেলা করিতেছিল। খেলা করিতে করিতে, তাহারা দেখিতে পাইল, জলে কতকগুলি ভেক ভাসিয়া রহিয়াছে। তাহারা, ভেকদিগকে লক্ষ্য করিয়া, ডেলা ছুড়িতে আরম্ভ করিল। ডেলা লাগিয়া, কয়েকটি ভেক মরিয়া গেল। তখন একটি ভেক বালকদিগকে কহিল, অহে বালকগণ! তোমরা এ ক্লিষ্ঠর খেলা ছাড়িয়া দাও। ডেলা ছোড়া তোমাদের পক্ষে খেলা বটে; কিন্তু, আমাদের পক্ষে প্রাণনাশক হইতেছে।

# কথামালা

## বাষ ও ছাগল

এক বাঘ, পাহাড়ের উপর বেড়াইতে বেড়াইতে, দেখিতে পাইল, একটি ছাগল, এ পাহাড়ের অতি উচ্চ স্থানে, চরিতেছে। ঐ স্থানে উঠিয়া, ছাগলের প্রাণদংহার করিয়া, তদীয় রক্ত ও মাংস খাওয়া বাঘের পক্ষে সহজ নহে; এজন্য দে, কৌশল করিয়া নীচে নামাইবার নিমিত্ত, কহিল, ভাই ছাগল! তুমি ওরূপ উচ্চ স্থানে বেড়াইতেছ কেন? যদি দৈবাৎ পড়িয়া যাও. মরিয়া যাইবে l বিশেষতঃ, নীচের ঘাস<sup>্</sup>যত মিষ্ট ও যত কোমল, উপরের ঘাদ তত মিষ্ট ও তত কোমল নয়। অতএব, নামিয়া আইস। ছাগল কহিল, ভাই বাঘ! তুমি আমায় মাপ কর, আমি নীচে যাইতে পারিব না। আমি বুঝিতে পোরিয়াছি, তুমি, আপন আহারের নিমিতে, আমায় নীচে যাইতে বলিতেছ, আমার সাহারের নিমিতে নহে।

# গर्फंड, कूकुंरे, 🕓 जि९ इ

এক গর্দ্ধন্ত ও এক ক্রুট, উভয়ে এক স্থানে বাস
করিত। এক দিন, ঐ স্থানের নিকট দিয়া,
এক সিংহ যাইতেছিল। সিংহ, গর্দ্ধন্তকে
পুষ্টকায় দেখিয়া, তাহার প্রাণসংহার করিয়া,
মাংসভক্ষণের মানস করিল। গর্দ্ধন্ত, সিংহের
অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া, অতিশয় ভীত হইল।

এরপ প্রবাদ আছে, সিংহ, কুরুটের শব্দ শুনিলে, অতিশয় বিরক্ত হয়, এবং, তৎক্ষণাৎ, সে স্থান হইতে চলিয়া যায়। দৈবযোগে, ঐ সময়ে, কুরুট শব্দ করাতে, সিংহ, তৎক্ষণাৎ, তথা হইতে চলিয়া গেল। কি কারণে, সিংহ সহসা সেখান হইতে চলিয়া যাইতেছে; তাহা বুঝিতে না পারিয়া, গর্দ্ধভ ভাবিল, সিংহ, আমার ভয়ে, পলায়ন করিতেছে। এই স্থির করিয়া, গর্দ্ধভ, আক্রমণ করিবার নিমিত, সিংহ হের পশ্চাৎ ধাবমান হইল। সিংহ ফিরিয়া, এক চপেটাঘাতে, গর্দ্ধভের প্রাণসংহার করিল।

নির্বোধেরা, আপনাকে বড় জ্ঞান করিয়া, মারা পড়ে।

## অশ্ব ও গৰ্দ্দভ

এক গর্দ্ধন্ত, ভারী বোঝাই লইয়া, অতি কঠে, চলিয়া যাইতেছে। এমন সময়ে, এক যুদ্ধের অশ্ব, অতি বেগে, খট্ খট্ করিয়া, সেই খান দিয়া চলিয়া যায়। অশ্ব, গর্দ্ধন্তের নিকটবর্ত্তী হুইয়া, কহিল, অরে গাদা! পথ ছাড়িয়া দে; নতুবা, এক পদাঘাতে, তোর প্রাণসংহার করিব। গর্দ্ধন্ত, ভয় পাইয়া, তাড়াতাড়ি, পথ ছাড়িয়া দিল; এবং, আপনার হুর্ভাগ্য ও অশ্বের সৌভাগ্য ভাবিয়া, মনে মনে অতিশায় হুঃখ করিতে লাগিল।

কিছু দিন পরে, ঐ অশ্ব যুদ্ধে গেল। তথার এমন বিষম আঘাত লাগিল যে, সে, এক বারে, অকর্মাণ্য হইয়া গেল; স্ত্তরাং, আর যুদ্ধে যাই-বার উপযুক্ত রহিল না। ইহা দেখিয়া, অশ্বস্থামী উহাকে কৃষিকর্মে নিযুক্ত করিয়া দিল।

এক দিন, বেলা ছই প্রহরের রৌচ্ছে, অশ্ব লাঙ্গল বহিতেছে, এমন সময়ে, সেই গর্দান্ত ঐ স্থানে উপস্থিত হইল, এবং, অশ্বের ক্লেশ দেখিয়া, মনে মনে কহিতে লাগিল, আমি অতি মুঢ়,

এজন্য তখন, ইহার সৌভাগ্য দেখিয়া, হঃখ ও ঈর্ব্যা করিয়াছিলাম। একণে, ইহার হর্দ্দশা দেখিয়া, চকে জল আইসে। আর, এ ও অতি মূঢ়, দৌভাগ্যের সময়, গর্বিত হইয়া, অকারণে, আমার অপমান করিয়াছিল। তখন জানিত না যে, সৌভাগ্য চিরস্থায়ী নহে। এখন, আমার অপেক্ষাও, ইহার ত্ববস্থা-অধিক।

### সিংহ ও নেকড়ে বাঘ

এক দিন, এক নেকড়ে বাঘ, খোঁয়াড় ছইতে একটি মেষশাবক লইয়া, যাইতেছিল। পথি-মধ্যে, এক সিংহের সহিত সাক্ষাৎ হওয়াতে, সিংহ, বল পূর্ব্বক, ঐ মেষশাবক কাড়িয়া লইল। নেকড়ে, কিয়ৎ ক্ষণ, স্তব্ধ হইয়া রহিল; পরে কহিল, এ অতি অবিচার ; তুমি, অন্সায় করিয়া, আমার বস্তু কাড়িয়া লইলে। সিংহ, শুনিয়া, ঈষৎ হাস্থ করিয়া, কহিল, তুমি যেরূপ কথা কহিতেছ, তাহাতে আমার বোধ হইতেছে, তুমি এই মেষশাবক অন্যায় করিয়া আন নাই; মেষপালক তোমায় উপহার দিয়াছিল।

## রন্ধ সিংহ

এক সিংহ, অতিশয় র্দ্ধ হইয়া, নিতান্ত হুর্বল ও অক্ষম হইয়াছিল। সে, এক দিন, ভূমিতে পড়িয়া, ঘন ঘন নিশাস টানিতেছে, এমন সময়ে, এক বনবরাহ তথায় উপস্থিত হইল। সিংহের শহিত ঐ বরাহেরবি রোধ ছিল; কিন্তু, সিংহ অতিশয় বলবান বলিয়া, সে কিছুই করিতে পারিত না। একণে, সিংহের এই অবস্থা দেখিয়া, সে বারংবার দন্তাঘাত করিয়া চলিয়া গেল। সিংহের নড়িবার ক্ষমতা ছিল না; স্তরাং, বরাহের দন্তাঘাত সহ্য করিয়া রহিল। কিয়ৎ ক্ষণ পরে, এক রুষ তথায় উপস্থিত হইল। সিংহের সহিত এই রুষেরও বিরোধ ছিল। একণে সে, সিংহকে মুতবৎ পতিত দেখিয়া, শুঙ্গ দ্বারা প্রহার করিয়া, চলিয়া গেল। সিংহ এ অপমানও সহা করিয়া রহিল।

দেখাদেখি, এক গর্দ্দভ ভাবিল, সিংহের যখন বল ও বিক্রম ছিল, তখন আমাদের সকলের উপরেই অত্যাচার করিয়াছে। এখন, সময় পাইয়া, সকলেই সেই অত্যাচারের পরিশোধ করিতেছে। বরাহ ও রুষ্, সিংহের অপমান করিয়া, চলিয়া গেল; সিংহ কিছুই করিতে পারিল না। আমিও সময় পাইয়াছি, ছাড়ি কেন ? এই বলিয়া, সিংহের নিকটে গিয়া, সে তাহার মুখে পদাঘাত করিল। তখন সিংহ, আক্ষেপ করিয়া, কহিল, হায়! সময়গুণে, আমার কি ছদ্দশা ঘটিল। যে সকল পশু, আমায় দেখিলে, ভয়ে কাঁপিত, তাহারা, অনায়াদে, আমার অপমান করিতেছে। যাহা হউক, বরাহ ও রুষ বলবান জন্তু; তাহারা যে অপুমান করিয়া-ছিল, তাহা আমার, কথঞ্চিৎ, সহা হইয়াছিল। কিন্তু, সকল পশুর অধম গৰ্দ্দভ যে আমায় পদাঘাত করিল, ইহা অপেকা, আমার শত বার মৃত্যু হওয়া ভাল ছিল।

#### মেষপালক ও নেকড়ে বাঘ

এক মেষপালক, একটি মেষ কাটিয়া, পাক করিয়া, আত্মীয়দিগের সহিত, আহার ও আমোদ আহলাদ করিতেছে; এমন সময়ে, এক নেকড়ে বাঘ, নিকট দিয়া, চলিয়া যাইতেছিল। সে; নেষপালককে, মেষের মাংসভকণে আমোদ করিতে দেখিয়া, কহিল, ভাই ছে! যদি আমায় ঐ মেষের মাংস খাইতে দেখিতে; তাহা হইলে, তুমি কতই হল্পাম করিতে।

শাস্থবের সভাব এই, অভাকে যে কর্ম করিছে দেখিলে, গালাগালি দিয়া থাকে, আপনারা সেই কর্ম করির। দোষ বোধ করে না।

## পিপালিকা ও পারাবত

এক পিপীলিকা, তৃষ্ণায় কাতর হইয়া, নদীতে জলপান করিতে গিয়াছিল। দে, হঠাৎ জলে পড়িয়া গিয়া, ভাসিয়া যাইতে লাগিল। এক পারাবত রক্ষের শাখায় বসিয়া ছিল। দে, পিপীলিকার এই বিপদ দেখিয়া, গাছের একটি পাতা ভাঙ্গিয়া, জলে ফেলিয়া দিল। ঐ পাতা পিপীলিকার সম্মুখে পড়াতে, দে তাহার উপর উঠিয়া বসিল, এবং, পাতা কিনারায় লাগিবা মাত্র, তীরে উঠিল।

এই রূপে, পারাবতের সাহায্যে, প্রাণদান পাইয়া, পিপীলিকা মনে মনে তাহাকে ধ্যুবাদ দিতেছে, এমন সময়ে, হঠাৎ দেখিতে পাইল, এক

#### क्यामाण

ক্ষাত্র জাল চাপা দিয়া, পায়রাকে ধরিবার উপক্ষাত্র হৈছে; কিন্তু, পায়রা কিছুই জানিজে
লাগ্রে পাই; সুতরাং, দে নিশ্চিন্ত বলিয়া আয়ের লাগ্রে পাই; সুতরাং, দে নিশ্চিন্ত বলিয়া আয়ের লাগ্রে পার পালার এই বিপদ উপন্থিত ক্ষেত্র সত্তর গিয়া, ব্যাধের পায়ে এখন কামভাইল বৈ, লে, জালায় অন্থির হইয়া, জাল ক্ষেত্রিয়া দিল, এবং, মাটিতে বলিয়া পড়িয়া, গারে ছাত বুলাইতে লাগিল। এই অবকাশে, লায়ছাত, আপনার বিপদ বুরিতে পারিয়া, তথা
হাইতে উড়িয়া গোল।

#### কাক ও শৃগাল

ক্রাক, কোনও স্থান হইতে, এক ধ্রু মাংল কানিয়া, রক্ষের শাখার বলিল। লে এ ঘাংল খাইবার উপক্রম করিতেছে, এমন ক্রাক্তর, এক শৃগাল, সেই স্থানে উপস্থিত হইয়া, কাল্ডের থে মাংসখণ্ড দেখিয়া, মনে মনে স্থির করিল কোনও উপায়ে, কাকের মুখ হইতে, এ মাংল ক্রান, আহার করিতে হইবেক। স্বান্তর, লোকাক সম্বোধন করিয়া কহিল, ভাই কাক!

#### क्यांगाना

শামি ভোষার মত সর্বাদস্কর পানী কর্ম।
ক্রেমি মাই। কেমন পাখা! কেমন চকু! কেমন
ক্রেমা। কেমন বকঃছল! কেমন নথর। দেখ,
ভাই! ভোষার সকলই স্কর; ছঃখের বিময়
এই, তুমি বোবা।

কাক, শৃগালের মুথে এইরপ প্রাথমনা
শুলিরা, অতিশর আহলাদিত হইল, এবং মরে
করিল, শৃগাল ভাবিরাছে, আমি বোরা। এই
দমরে, যদি আমি শব্দ করি, তাহা হইলে,
শালন, এক বারে, মোহিত হইবেক। এই বলিরা,
বিভারে করিরা, কাক বেমন শব্দ করিতে গোল;
শালন, যার পর নাই আহলাদিত হইরা,
শাহতে খাইতে, তথা হইতে চলিরা গোল।

ক্রিস্বা ইয়া, বনিয়া রহিল।

শাপন ইট সিত্র কুরী অভিপ্রেড না হইলে, কেহ খোনা-মোদ করে নুধ্ব আরু মাহারা খোনামোদের বশীভৃত হর, ভাহাদিগকে ভাহার কনভোগ করিতে হর।